

**Proceso pa
haya solucion
pa Dump ta
canando**

**Intestino di victima tabata for di barica y
sospechosonan deteni**

Maltrato y hincamento pisa diasabra na Santa Cruz y na San Nicolas



Parce cu un persona en berdad a wordo hinca hasta ta me-
ciona cu su intestino ta colga pafor. Ambulans a wordo
dirigi, Comisario Trudy Hassel, recherche tecnico, voc-
ero di polis y Slacht Offer Hulp a wordo poni na altura.
Mientras tanto patruya a presenta y polis a wak un
homer, e victim, drumi na suela y e tabatin un hinca den
barica y berdad su shirishiri tabata pafo. Patruya mesora
a solicita cu urgencia presencia di ambulans.... **Pag 3**

Parlamento kier pa aña 2019 cuminza cu un Ombudsman

Parlamento a reuni cu e comision Comissie Ombudsman, y
tambe cu Sra Shahaira Kelly, di Sociale Zaken, y nan a yega
asina leu cu ta casi cla pa bay over di e reunion publico aki.
Sr. Ady Thijsen, presidente di Parlamento, a muestra cu e Lands-
verordering Ombudsman en Kinderombudsman pa Land Aruba
a wordo discuti, y lo haci algun cambio chikito. Nan lo sinta
back pa keda cla den dos siman. Ora keda cla e lo ta hopi bon y
un proteccion extra pa e comunidad di Aruba.... **Pag 11**

Venezolano saca di avion sospecha di traficacion di oro

Diabierna anochi un pasajero di KLM a wordo saca for di avion net
prome cu a lanta vuelo y el a wordo deteni pa RST riba sospecho di
traficacion di oro y falsificacion. E sospechoso procedente di Ven-
ezuela tabatin 46 bara di oro cu ne. Ta trata di en total alrededor di 50
kilo di oro cu ta representa un balor di 2.1 milyon Dollar.... **Pag 3**



Paradanan di Carnaval a sorprende pa grandura y buniteza



Aruba a cera conoci cu un tremendo temporada di Carnaval, aunke pa hopi hende e tabata un tem-
porada cortico, mientras otro aña e celebracion di lustro lo ta algun siman mas largo. Tanto na San
Nicolas como na Playa, luho, pluma, payet, creatividad, color, fantasia y cu carosanan cu nan grado di
dificultad y grado di detaye a domina cayanan, bon anima musicalmente.... **Pag 3**

Last Lap a pasa y Momo a wordo kima diadomingo



Diadomingo anochi e last lap a drenta banda di DOW y mescos cu varios otro nan a sigui te den Harbor Arena. Esey Tabata pa por a kima e Momo.
Shannon Henriquez a hiba palabra. A dirigi na un grupo grandi di hende cu tabata presente. Djey e musica a sigui y Reina Di Carnaval 64 a cende
e Momo na Candela den e edicion aki por lesa di e kimamento di Momo y mira fotonan di e anochi.



Bo tin un pregunta?

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online awor cu **Facebook Messsenger** pa **eAmigo**.



Chat cu nos via Facebook Messenger
facebook.com/cmbnews

Bo banco **amigo**

Venezolano saca di avion sospecha di traficacion di oro



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna anochi un pasahero di KLM a wordo saca for di avion net prome cu a lanta vuelo y el a wordo deteni pa RST riba sospecho di traficacion di oro y falsificacion. E sospechoso procedente di Venezuela tabatin 46 bara di oro cu ne.

Ta trata di en total alrededor di 50 kilo di oro cu ta representa un balor di 2.1 milyon Dollar.

A base di informacion haya

di FIOD (Hulanda) y RST na Curacao, e sospechoso por a wordo deteni. E accion ta un iniciativa conhunto di RST di Aruba, Cuerpo Policial di Aruba, Ministerio Publico di Aruba y Afpakteam di Aruba.

E sospechoso ta den detencion y e investigacion ta andando. Den cuadro di e investigacion, lo coopera cu Curacao y Hulanda.

Afpakteam ta un cooperacion di Ministerio Publico,



Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale Inlichting- en opsporingsteam) di departamento di Impuesto (DIMP), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Marechaussee (Kmar) Kustwacht di Aruba, Meldpunt, RST y ta traha riba combati criminalidad financiero economico.

Crimen no ta paga!

Afpakteam a cuminsa traha riba prome di maart 2017. Si bo persona ta desea di acerca Afpakteam cu señalnan (di labamento di placa) por via mail na afpakteam@kparuba.com of via tiplijn na 11141.

Intestino di victima tabata for di barica y sospechosonan deteni Maltrato y hincamento pisa diasabra na Santa Cruz y na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): --- Dos caso relaciona cu hincamento a tuma lugar diasabra ultimo. Uno a tuma lugar na Santa Cruz y e otro na San Nicolaas durante oranan di anochi.

Ambos ta caso di hincamento y tin persona herida cu a wordo transporta cu urgencia pa Dr. Horacio Oduer Hospital. Ademas tin aresto a tuma lugar. Segun e recorte policial riba ordo di comandante patruxa a bay asisti unidad di Santa Cruz na Rowgini's (bringamento).

E persona cu a reporta a indica cu esnan involvi ta na un adres na Macurima. Na caminda pa e na altura di Rowgini's na altura di e cas di e conocido rumanan Boekhoudt, patruxa a wak hopi glas y boter kibra riba caminda. Yegando na e adres e señora di inicial R. a declara cu su yiu homber y amigo di su yiu homber a wordo maltrata pa un grupo di mucha homber entre nan e conocido T. y M. Boekhoudt cu a wordo señala pa e dos victimanan. E otro mucha hombernan cu a maltrata no ta conoci.

E homer J. Dirksz tabata tin hinca na barica y tabata keha di masha hopi dolor di barica. E mucha homber di inicial T. a lesiona un dede di su man robez y parce cu el a kibra.

A solicita presencia di ambulans pa atende e dos victimanan. Recherche riba warda a wordo poni na altura. Ambulans a presenta y a atende Dirksz y na prome instancia a mustra manera cu e hinca lo a yega ten a su tripanan pero mester a hasi e testnan prome pa comproba esaki. Tromp a bay cu e famia na Dr. Horacio Oduer Hospital. Tur informe a wordo pasa pa recherche.

Mientras tanto cu urgencia tambe patruxa San Nicolaas a wordo dirigi pa atende un caso grave di hincamento. Parce cu un persona en berdad a wordo hinca hasta ta meciona cu su intestino ta colga pafor. Ambulans a wordo dirigi, Comisario Trudy Hassel, recherche tecnico, vocero di polis y Slacht Offer Hulp a wordo poni na altura.

Mientras tanto patruxa a presenta y polis a wak un homber victima drumi na suela y e tabatin hinca den barica y enberdad su shirishiri tabata pafo. Patruxa mesora a so-

licita cu urgencia presencia di ambulans.

E victima a resulta di ta e homber di inicial P. E no tabata papia pero si tabata na tino.

Na su cara polis por a nota cu e homber tabatin bastante dolor.

E homber di inicial G. a bay papia cu e victima pa asina calm'e sperando riba yegada di e ambulans. E victim P. tabatin un cerbete blanco riba e herida poni probablemente esaki lo a wordo poni pa esnan cu a yega pa duna e victima yudanza.

E homber di inicial C. parce ta amigo di e victima y el a declara cu un grupo di mucha homber a yega y tur tabata busca problema. P. a bay stopnan y e ora ey el a keda herida.

C. no por a bisa kico exacto a tuma lugar, pero e persona cu tabata yudando, di inicial G., a declara cu tabata trata di banda di S. Hazel cu semper ta den sercania di e localidad di Weg Fontein Mini Market ta circula cu esnan involvi.

E no a wak ken a maltrata P. pero si tur cu tabata meti den bringamento. Un agente policial no riba servicio e momento ey a duna descripcion di un di esnan meti cu lo tin cabey rasta y cu e ta color scur y bisti cu camisa preto. E homber aki ta cana cu un otro homber bisti cu caminsa blanco.

Informe a wordo suministra na central di polis y otro unidadnan di San Nicolas. Anochi pa cinco pa 10' or na altura di Sint Maarten straat 22, e sospechosonan C.Hazel y S.Hazel a wordo deteni.

Ambulans a presenta mientras tanto y e victima P. a wordo transporta pa hospital.

Durante investigacion a presenta un homber cerca e agente y el a indica cu e homber cu e momentonan ey a caba di cruzar caya tambe tabata involvi den pelea.

Segun e homber e ta desea di keda anomino. E personal di trafico cu a yega pa reforza a detene pa 10 pasa di 10 e homber sospechoso J. Maduro.

Tur sospechoso a wordo transporta pa warda di San Nicolaas y nan a keda presenta dilanti fiscal auxiliar. Tambe recherche tactico y tecnico y Slacht Offer Hulp a acudi na warda.

Paradanan di Carnaval a sorprende pa grandura y buniteza



ORANJESTAD (AAN)—Aruba a cera conoci cu un tremendo temporada di Carnaval, aunke pa hopi hende e tabata un temporada cortico, mientras otro aña e celebracion di lustro lo ta algun siman mas largo. Tanto na San Nicolas como na playa, Luho, pluma, payet, creatividad, color, fantasia y cu carosanan cu nan grado di dificultad y grado di detaye a domina cayanana, bon anima

musicalmente y cu un ambiente completamente di celebracion cu alegria inmenso.

Diasabra na San Nicolas por a ripara cu biento a duna participantenan cu shoulderpiece y bodypiece, tambe esnan cuta pusha roadpiecenan hopi trabao. Hopi participante a haya mes ta lucha contra e biento, acompaña pa un solo cu no a pordona. Tur esaki hunto, ta marca e storia con e Carnaval di San Nicolas, a wordo celebra.

Na Playa tambe e fiesta di carnaval for di

comienzo te final tabata un celebracion di inmenso di e fiesta mas grandi di aña. Segun varios participante cu kende a papia, na Playa si e biento a comporta su mes hopi bon, pero e solo si a kima mescos. Un palabra di pabien ta na su lugar, pa tur e lidernan cu a sa di pusha e parada y percura p esaki a cana bon organiza, ademas pa cuerpo policial cu a percura pa orden wordo manteni.

SMAC mester di un elogio tambe pa e manera cu e aña aki a dirigi carnaval 64 mientras cu un pabien mester bay tambe pa Musica y musiconan cu a percura pa e pueblo por a celebra su carnaval sin polemica algun.

Otro aña ta celebracion di e di 13 lustro y ya tin gruponan cu nan tema cla y otronan cu nan schetsnan riba papel pa e disfraznan cu nan lo presenta cune, mientras cu tin grupo cu ta pensando tambe riba nan scogencia di tema.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:

Jossy Mansur

Bo tabata sa cu na Samarkana na aña 1918 a sali un papel di placa cu no tabata tin nada skirbi na ningun di dos banda?

“Adonay” ta e titulo cu e judionan tabata duna Dios y cu tabata significa “señor supremo y doño soberano. (E ta bin di e latin “Dominus”).

Montesquieu: “Si nos kier ta feliz nada mas e lo ta facil; pero nos kier ta mas feliz cu otronan, loke ta casi semper dificil ya cu nos ta kere cu nan ta mas feliz di loke en realidad nan ta”.

Dos ayudante di cushina, Harold Witcomb y Gerald Harding, a casca 1,050 dozijn di webo den un shift di 7 hora y 15 minuut na Bowyer, Trowbridge, Wiltshire, Inglatera, ariba dia 23 di April 1971. Lo curioso di e record ey ta cu ambos ta ciego!

Bao Yogi Berra como nan Manager, New York Yankees a gana e American League pennant na aña 1964 cu un record di 99 gana y 64 perdi. Sinembargo, nan a perde World Series e aña ey contra St. Louis Cardinals, kendenan a bati nan 4 wega contra 3.

Victor Hugo: “Mi ta prefera nan fluit mi pa un bon verso y no aplaudimi pa uno malo”.

E cancion cu a gana Oscar como mihor di aña 1939 tabata “Over the Rainbow”, di e pelicula “The Wizard of Oz”. Compositornan tabata Harold Arlen y E.Y. Harburg. Interprete: Juby Garland.

Cristianonan den partinan di Europa Central ta kere cu planta berde y cuminda berde ta adkiri podernan special di curacion ariba Diahuebs Berde, o sea e Dihuebs prome cu Pasco chiquito (Easter). E creencia por a desaroya pasobra pecadornan excomulga, usando foyo berde como un señal di alegria, tabata ser readmiti ariba e dia ey na Iglesia Cristiano antiguo.

Aunke e ta parce increible, bo tabata sa cu pinda ta un di e ingredientenan di dinamita?

Aristoteles: “Tin e mes diferencia entre un homber sabio y uno ignorante cu entre un homber bibo y un cadaver”.

E prome resto fosil di e genero “Homo” (berdadero ser humano) di 8 adulto y 3 mucha a ser descubri na aña 1975 na Laetolli, Tanzania, y ta data di alrededor di aña 3,550,000 Prome cu Cristo.

Emperador Augusto (63 Prome cu Cristo pa 14 A.D.), di Roma, tabata e prome notable cu a feita su mes.

Un esclava di Sara cu tabata yama “Agar” a haya un yiu di Abraham cu tabata yama Ismael, y kende den Biblia ta ser designa e tata di e Arabenan (Gen. 16;21, 8ss).

Oscar Wilde: “Nos berdadero bida ta hopi biaha net esun cu nos no ta biba”.

E maraton di bailamento disco mas largo registra ta uno di 371 hora. John Sharples, di Preston, Inglatera, a logra e hazaña mundial ey entre dianan 18 di Januari y 3 di Februari, ora cu el a balia disco non-stop durante e cantidad di horanan menciona.

Persona sinta den bus a dal y herida su cabes riba stoel den bus



ORANJESTAD(AAN)-- Un incidente a sosode den bus di Arubus diabierna atardi ora cu e chauffeur di e bus lo a brake . Un pasahero pa descuido a dal su frenta duro den e stoel su dilanti. Esaki a haya un kap y ambulans a presenta pa atende cune.

DIA DI San Valentin

BIN COMPARTI E DIA AKI SERCA NOS

DIARAZON, 14 DI FEBRUARI

<i>Lovers Lunch Menu</i>	<i>Grill for 2</i>
APPETIZER Homemade Beef & Vegetable Soup or Mixed Salad with choice of Dressing	APPETIZER Soup or Salad of your choice
ENTREE Grilled Mini Tenderloin Pincho Chunks of Argentine Tenderloin & Vegetables served with rice, broccoli & corn on the cob or Grouper Meuniere Fresh fillet of Grouper, sauteed in garlic butter & capers, served with rice and vegetables	ENTREE A combination of Succulent Grilled Tenderloin Ribs, Chicken Breast, Beef short Ribs, Chorizo & Morcilla, all presented on a grill for sharing with 2 sides included
DESSERT SAMPLER Creme Dulce de Leche or Ice Cream	DESSERT SAMPLER Mi Dushi: Combination dessert of Apple turnover, Crepes with Dulce de Leche and Chocolate Brownie
FREE BOTTLE OF WINE INCLUDED	FREE BOTTLE OF WINE INCLUDED
\$25 → 15 % service charge + tax	\$100 → PER COUPLE 15 % service charge + tax

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com
CLOSED ON SUNDAYS

Valentine's Day SALE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰

A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

XPOWER SAFIRUS
INVERTER

UP TO
26
SEER



AWG.
**200,-
OFF**

A NEW GEM IN ENERGY SAVINGS

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Special Price	Monthly Price starting at
9.000 BTU	2.8 (1.3 ~ 6.5)	26	AWG. 1.750,00	AWG. 1.550,00	¹ AWG. 132,00
12.000 BTU	4.8 (1.3 ~ 7.3)	21	AWG. 1.895,00	AWG. 1.695,00	¹ AWG. 143,11
18.000 BTU	7.0 (2.0 ~ 9.7)	21	AWG. 2.399,00	AWG. 2.199,00	¹ AWG. 181,70
24.000 BTU	9.4 (2.5 ~ 11.5)	21	AWG. 2.750,00	AWG. 2.550,00	¹ AWG. 208,58
^{**} 36.000 BTU	13.5 (4.3 ~ 15.7)	18	AWG. 3.999,00	AWG. 3.799,00	² AWG. 251,83

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts
- Wifi Kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*Conditions may apply.

**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.
18 months 24 months

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts •
- Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM



Mucha muher no a respeta ordo di Polis di no bula baricada



ORANJESTAD (AAN): Na varios ocasion, Polisnan ta pidi hende pa nos pasa baricada mientras parada ta pasa. Asina mes un muher a wordo avisa pa Polis cu

e mester keda patras di baricada.

E muher aki a scucha e roadmarch y pesey a probecha pa bula baricada. Mirando cu e no a coopera masha cu e

peticion di Polis, a bay over na detencion.

A bay cune warda unda eynan a mester presenta dilanti Sub Fiscal. Eynan su Carnaval a caba malo.

IT'S ALL ABOUT Love



AT DRIFTWOOD RESTAURANT

Appetizer

Sea Scallops - Crab Cake - Shrimp Cocktail
Seafood Chowder - Mixed Green Salad

Main Course

Lobster Thermidor
Salmon
Fish & Shrimp
Land and Sea Kebab

Dessert

Cheesecake - Brownie - Ice Cream
Coffee or Hot Tea

Complete Romance Menu

\$58 per person*.

Only available on February 14th, 2018.



Make your reservations at www.driftwoodaruba.com or call us at Tel: 5832515. Monday to Saturday - 5:00PM to 10:30PM - Klipstraat 12.

*Price is excl BBO/BAZV. This special cannot be used with any other promotion, voucher or certificate.

NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- › REPARATIES
- › ONDERHOUD
- › RENOVATIES
- › NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!



NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad

565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Proceso pa haya solucion pa Dump ta canando

ORANJESTAD (AAN): Minister di infraestructura Sr. Otmar Oduber y su comision, ta trahando activamente pa soluciona e caso di Dump! Esey ta inclui e meta, pa haya solucionnan na corto y mediano plaso.

Ministro a confirma cu negociacion ta andando actualmente entre e Ministerio y autoridadnan di Serlimar y EcoGas. E ta asina avanza, cu ya nan ta sintando na mesa caba. Ministro a ricibi e steering committee, cu despues di 45 dia di trabao, ta studiando awo-raki, kico lo e ta direccion, pa por tuma e decision si lo bay cera Parkietenbos of no.

Hunto cu e proceso aki a sali un informe di casi 47 pagina cu a worde prepara hunto cu TNO y WEB Aruba NV, unda cu ta invita pa un Openbare Aanbesteding,

unda esun cu ta interesa pa traha y aporta ideanan pa lo ke ta e rehabilitacion di nos Parkietenbos y tambe cu e maneho di waist management y desperdicio den futuro, ta habri. Y durante un periodo di tres siman, tur esunnan cu kier participa, por trece libremente un oferta pa cuminsa traha riba un proyecto cu lo por worde selecciona, y wak den cua direccion gobierno ta bay tuma den caso aki, pa loke ta e vision a largo plazo.

Mientras tanto ta discutiendo, negociando cu Eco-gas, cu por bira parti di e solucion pa e proximo aña, aña y mey e ora si nan lo yega na un acuerdo, Parkietenbos lo worde cera su actividadnan den un 90% aproximadamente, caminda cu e bultonan non toxico, cu a laga laboratorio inter-



nacional, segun normanan internacional, pa yena tur e buraconan cu tin na Aruba cu tambe lo ta un peligro pa e comunidad. Esey lo por ta un solucion te ora gobierno tuma un decision

otro aña of den dos aña.

Tocante solucion pa Dump, den e proximo dos siman gobierno lo anuncia ki decision lo tuma den e caso aki, e intencion lo ta pa stop e actividadnan Parki-

etenbos den un 90% , pero ta depende di e acuerdonan cu lo por logra den e negociacion cu ta tumando luga aworaki, segun Sr. Otmar Oduber, Minister di Infra-estructura.

THE ULTIMATE REFINEMENT.

Recognize the best of what we're made of. A confident and elegant exterior design exudes strength from every angle. Every Grand Cherokee premium styling treatments including new, modern front grille and fascia treatments, daytime running headlamps, projector fog lamps and capless fuel fillers.

GRAND CHEROKEE
**MOST
AWARDED
SUV
EVER™**



**GRAND
CHEROKEE**

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com

Jeep

Cu 24 detencion na Parada grandi San Nicolas esakita 3 biaha mas cu na 2017



ORANJESTAD(AAN): ---E parada di San Nicolas no a bay facil pa esnan cu mester mantene ordo. Nan a logra basta detencion pa mal comportacion. Sea pa pelea, buracheria y otro problemanan. E parada mes por bisa cu e prome grupo a yega 5 or y 10 atardi y e last lap a yega 6:55 or anochi. E permiso mes cu SMAC a haya tabata te 7or. SMAC a cumpli. Mientrastanto e cantidad di detencion den 2018 ta tres biaha mas cu 2017. Den 2017 a detene 8 persona y den 2018 cu Carnaval 64 na parada grandi di San Nicolas a haci 24 detencion. Edad mas hoben deteni ta di 16 aña y edad mas bieu ta di 46 aña. Di e 24 detencionnan cinco di nan ta menor di edad. Mientrastanto e team motoriza tambe a haci nan control. E Motorunit riba caya despues di stop e chauffeurnan a test más cu 50 chauffeur. Solamente cuater persona a wordo deteni pa core bou influencia di alcohol y remarcabel ta cu e otro 46 nan a test 0 UGL.



The Old Fisherman

Valentine's DAY Special

App

Fish cake
Caesar salad
Seafood soup

Entree

Tenderloin & Shrimps
Fish fillet in creamy garlic sauce
Chicken Breast in honey mustard sauce

Dessert

Home made caramel flan
Cashew cake

FREE GLASS OF SANGRIA FOR ALL THE LADIES

\$29.50

Happy Valentine's Day
Wednesday February 14th, 2018 - 8pm

SHARE THE LOVE

Bingo

WIN UP TO
Afl. 5500,- In Cash Prizes
Progressive over AFL 69,800
9 Games plus the Powerball
Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5
Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes. To top it
Free Glass of Champagne.
The Luck of Love Prizes drawings for
Resort Weekend Stay, Dinner Vouchers,
Bonus Slot Dollars, Live Entertainment
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!
\$9/AFL 16,-/Bingo Card

Valentine's Door prizes
CASINO OPENS AT 10AM

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



Introducing

Boreal Inverter Split Units

220V
Seer 16



boreal

Air Conditioning



**CASH & CARRY
PACKAGES! >>**

	BTU	STANDARD PACKAGE	PREFERRED PACKAGE	
	12.000 BTU	AWG 875,-	AWG 1.075,-	1.1 AMP
	18.000 BTU	AWG 1.275,-	AWG 1.550,-	1.2 AMP
	24.000 BTU	AWG 1.475,-	AWG 1.750,-	1.6 AMP

**FEATURES &
BENEFITS**

3 LUNA GARANTIA RIBA PARTS
3 LUNA RIBA COMPRESSOR

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS
3 AÑA RIBA COMPRESSOR
INCL. HYDRO BALANCE COIL GUARD

- WI-FI CAPABLE (WIFI KIT - SOLD SEPARATELY) • INVERTER TECHNOLOGY • I-FEEL FUNCTION
- MULTIPLE FAN SPEEDS • SELF-DIAGNOSTICS • LOW VOLTAGE START-UP • DEHUMIDIFY FUNCTION • INTELLIGENT DEFROST
- COMFORTABLE SLEEP MODE • AUTO RESTART • AUTO SWING (VERTICAL) • HIDDEN LED DISPLAY • TIMER
- CONTROL LOCK • TROPICAL FIN CONDENSER COIL • AUTOMATIC OPERATION

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944



FOR SALE ROWIGINI'S BUILDINGS



E-mail: clara@celltar.com

For any further information please call: 593-5264

Exclusive commercial Building located at the center of Santa Cruz. The building consist of multiple office, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is 2.099m² and it has a constuction area of 1.488m². A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

Total detencion den henter Carnaval 64 tabata 181

Riba Diadomingo so autoridad a detene 43 persona na Carnaval

ORANJESTAD(AAN):

Polis a manda informacion di e parada grandi Diadomingo, esta e parada final.

Polis a traha pa mantene orden publico, y compara cu añanan anterior, e cabez di parada a move mas slow.

Antes ora e parada sali, e ta yega ya den 60 minuut banda di cruzada di Tony Bosch. E biaha aki, el a yega e mesun cruzada ey despues di 100 minuut.

Riba Diadomingo, e parada a sali 12:10 di merdia.

Pa 6:03 pm e prome grupo a drenta y pa 8:05 pm e last lap a yega final.

Den aña 2017 tabata tin total 41 detencion y 2018 esaki a subi na 43 detencion.

DIARIO a compronde cu 4 di e detencionan tabata sospechosonan busca pa Husticia y durante carnaval a probecha pa bay

caya gosa pero no a logra mira carnaval.

Un di e detenidonan a resulta di ta un stranhero ilegal.

Di e detenidonan, 7 ta menor di edad y tabatin tres di 15 aña, uno di 16 aña y tres di 17 aña.

Edad mas hoben deteni Diadomingo tabata di 15 aña. Edad mas bieu deteni ta un homber di 60 aña.

Prome detencion tabata pa 2:32 pm y ultimo detencion tabata 9:50 pm.

Total den 13 evenemento di carnaval 2018 ta 181 detencion. Esaki ta informacion cu Lito Lacle vocero di Polis a manda pa publico. Riba caminda a mira hasta Comisario Vanessa Kock y Alto Comisario Dolfi Richardson riba caminda den ruta di carnaval.

Pabien Cuerpo Policial cu e tremendo trabao y proteccion duna na e Pueblo.



HUMAN RESOURCES MANAGER

We are dedicated into making Playa Linda a Home Away From Home for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring by providing our employees with the right tools & guidance.

Requirements:

- Bachelor degree in Human Resources Management
- At least 5 years experience in equivalent position
- Read, write, speak and comprehend English and Dutch language is a must
- Be able to work with MS Office
- Has strong leadership skills, firm, dynamic and outgoing personality
- Ability to develop, plan, and implement short- and long-term goals
- Broad knowledge of Aruban labor laws
- Pays good attention to details
- Be able to set priorities and meet deadlines
- Able to supervise employees
- Team player, able to multitask and flexible approach

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA. Playa Linda Beach Resort has won the RCI Cold Crown Award for more than 26 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

Description:

The Manager of Human Resources is responsible for recruiting and staffing, organizational departmental planning, performance management, organization development, employee onboarding, development and training, policy development and documentation, employee activities & events, employee relations, employee services and counseling.

HOW TO APPLY?

Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department from 9.00 am – 3.30 pm.



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 anja pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamentu.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica jama 5870021 or 5870028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.



Parlamento kier pa aña 2019 cuminza cu un Ombudsman

ORANJESTAD (AAN): Re-cientemente Parlamento a reuni cu e comision Comissie Ombudsman, y tambe cu Sra Shahaira Kelly, di Sociale Zaken, ta esun cu ta bezig preparando tur cos pa e reunion aki, y nan a yega asina leu cu ta casi cla pa bay over di e reunion publico aki.

Sr. Ady Thijsen, presidente di Parlamento, a muestra cu e Landsverordering Ombudsman en Kinderombudsman pa Land Aruba. Durante e reunionnan cierto puntonan dilanti, unda cu lo haci algun cambio chikito. Nan lo sinta back pa keda cla pa cu e reunion y lo sinta back den dos siman. Ora keda cla e lo ta hopi bon y un proteccion extra pa e comunidad di Aruba.

Ya caba Aruba tin dos aña bezig caba cu e ley aki, unda cu Corsou, St. Maarten y Hulanda tin'e caba, pa lo ke ta trata di e proteccion di e ciudadanonan. Presidente di parlamento, Sr. Ady Thijsen, a sigui bisa cu ora e ley



aki worde aproba y acepta, lo ta bay tin un seis luna di preparacion prome cu lo por trece dilanti. Lo mester haci un proceso, scoge e candidato cu lo por bira defensor di pueblo, anto scoge tambe director, hurista y secretariado entre otro. Esaki lo ta e meta cu Parlamento tin den e caso aki pa por cuminsa aña 2019 cu un ombudsman y tambe un kinder ombudsman cu sigur lo yuda hopi na Aruba, y p'esey mes lo ta hopi importante ken lo ta bay bira ombudsman of tambe lo por ta ombudsvrouw tambe, y di cuminsamento comunidad mester custuma cu ne, pa lo cu trata derecho di e pueblo, segun Sr. Ady Thijsen, presidente di Parlamento.

WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- ☉ First Cook
- ☉ Waitress
- ☉ Second Cook
- ☉ Kitchen Cleaner
- ☉ Bartender
- ☉ Dishwasher
- ☉ Hostess
- ☉ Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com



Menu of the Week

12 - 18 Februari, 2018

Dialuna 12 di Februari



Diamars 13 di Februari

Jerk Chicken Thighs with Festival	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Beef Teriyaki with Vegetables	14,00
Chicken Lasagna with Garlic Bread	16,00
Kool Stoba cu Funchi	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 14 di Februari

SPECIAL - Chicken Marsala	10,25 / 14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Carni Stoba Crioyo	14,00
Tuna Patties with Cilantro Lemon Mayo	14,00
Stewed Oxtail cu Funchi	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diahuebs 15 di Februari

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Italian Crumb Topping	16,00
Ground Beef Casserole	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Mediterranean Beef with Vegetables	16,50
Lentil Soup	10,25

Diabierna 16 di Februari

Asian Orange Chicken	14,00
Seafood Pasta	16,00
Beef Stroganoff	14,00
Hearty Vegetable Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 17 di Februari

Chicken BBQ	14,00
Mix BBQ	16,00
Concomber Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 18 di Februari

Nasi Goreng with Pinda Sauce	14,00
Galiña Stoba cu Funchi	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 10 Februari 2018

05 - 07 - 26 - 30 - 37 - 46

6 Number Bon:	\$10.000.000, ⁰⁰	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$ 4.582, ⁰⁰	..Tin 22 ganador.
4 Number Bon:	\$ 71, ⁵⁰	..Tin 1.177 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5, ⁰⁰	..Tin 25.525 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$2 milyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 10 Februari 2018

02 - 06 - 11 - 19 - 35 - 42 Bonus: 53

6 Number Bon:	\$ 4.700.000, ⁰⁰	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 53.930, ⁰⁰	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.055, ⁰⁰	..Tin 13 ganador.
4 Number Bon:	\$ 17, ⁰⁰	..Tin 875 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1, ⁰⁰	..Tin 18.634 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$5.0 milyon



NY MEGA Millions

Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 9 Februari 2018

28 - 34 - 41 - 46 - 47 MEGABALL: 14

5 Number +Megaball:	\$136.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 3 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 15 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 288 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 752 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 18.004 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 16.621 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 131.171 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 329.056 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 13 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$153 milyon

Muher ladron deteni na Shiribana



ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra mainta, den careda di 11'or, a surgi un problema na un adres na Shiribana, caminda cu un muher a bin reclama su "recompensa" di cosnan cu e mes a horta. Sinembargo e doño di cas, ni de bola kier a pagu'e. +Aki e problema escala. Doño di cas lo a reconoce e muher debi cu su foto a sali den medio-nan debi cu el a horta na Rey Hing Supermarket cu dos hende mas. Polis a bay atende cu e situacion y a bin topa cu



e muher, kende por cierto su hecho a wordo denuncia riba social media pa ladronia. Ora el a mira polis, el a cuminsa core, pero e no a bay mucho leu. Polis a gar'e y deten'e. Varios unidad mas a bin na e sitio pa asina duna un man. E muher a splica polis cu loke el a horta, e tabata hibando nan na e cas mencionacion y eynan el a bay busca su cen, pero e doño no kier a pagu'e. Pesey e problema a

escala. Transportwagen a presenta na e sitio y a hiba e muher warda di Santa Cruz. Riba dje, na momento cu a ristr'e, a bin haya un pida piedra (droga) den su poder. Akinan literalmente e dicho aki si ta conta "Crimen no ta paga." Pakico mester paga un ladron pa haya bo cosnan bek? E wegá di e muher aki a hunga y awo tin cu bay duna cuenta di su actonan.

All you can eat Fajitas \$19.99

Happy Hour & Karaoke 9-11PM

Free wine, Sangria or 10% OFF Check

15% OFF Your Check

Dollar to Florin

Free polishing cloth with purchase

ALF. 5

20% OFF Purchase



VALENTINE'S DAY Specials

30%-50% OFF Selected Items

15% Discount on purchase over \$50

20% OFF Selected Items

30%-50% OFF Selected Items

Special Performance by Serghio Jansen at 7PM followed by a Sexy performance by Ritmo Cubano at 8PM!

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"

FREE CHAMPAGNE 8PM - 9PM



Free wine or Champagne 8PM-9PM

Valentine's Day Special

♥ APP ♥

CAESAR SALAD
BEEF SOUP

♥ ENTREE ♥

OUR FAMOUS PAELLA
FISH FILLET IN CREAMY GARLIC SAUCE
TERIYAKI CHICKEN

♥ DESSERT ♥

HOME MADE CARAMEL FLAN
ICE CREAM

FREE GLASS OF SANGRIA FOR ALL THE LADIES!

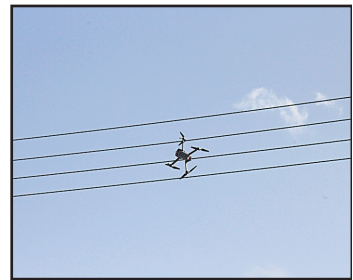
\$29.50

BO CARNAVAL ARUBIANO.



NA BO SHOP PREFERI Y TUR HOTEL
FACEBOOK.COM/ARUBIANO - TEL: +297 582 3998

Drone a baha riba wayanan di coriente durante parada na San Nicolas



ORANJESTAD(AAN): Esaki sigur ta un mal piloto. El a keda proba durante e parada grandi na San Nicolas. Varios hende ta haci uso di un drone. Awor aki drone ta un trend. Banda di Abraham de Veer School cos a bay robez. Nos por considera un hende cu ta bula Drone un tipo di piloto. Den e caso aki e piloto aki a faya. E Drone a pega den waya di coriente. Finalmente a logra bah'e sin causa daño. Riba e fotonan aki por haya un bista di e momento cu cos a bay robez.

Tas preto den Suzuki Jimny a cria pia

ORANJESTAD (AAN): E ciudadano di inicial V.S.J. a haci denuncia na Warda di Polis Oranjestad debi cu ladron a horta den su auto.

Su tas preto conteniendo documentonan di entre otro di su auto Suzuki Jimny color di oro, tambe su permiso di biba na Aruba, paspoort Colombiano y tambe pay slip di trabao.

El a staciona e auto riba Diahuebs 8 di Februari mas o menos 8:30'or di anochi na altura di Watergate den De La Sallestraat.

E tas ta den e auto pero ora el a bolbe esaki a cria pia.

Minister Xiomara Maduro a haci apertura di e ultimo parada Carnaval 64



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta tur hende tabata prepara pa asina warda carnaval. El a cuminsa net algun minuut pasa di 12or. Voluntarionan di SMAC tabata tey y hunto cu Minister Xiomara Maduro a duna e inicio oficial. E mandatario a dirigi algun palabra y asina oficialmente e Carnaval Grandi a ranca sali. Riba e fotonan aki por mira un tiki di e ambiente di carnaval cu a caba te anochi pasando DOW den un scuridad caba. Importante ta cu participantenan a gosa masha hopi y comentarionan tabata bon.



 Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Gezondheidsrecht

voor **ARTSEN**

in Aruba

Februari
16 & 17
2018

Prijs: Awg. 180,-
Lokatie: Renaissance
Convention Center

Voor inschrijving en informatie: <https://aruvents.com/hoh/>

Uiterlijke inschrijfdatum: 14 februari 2018

NASKHO
Netherlands-Caribbean Foundation
for Clinical Higher Education
50 YEARS



Brandweerkorps Caribisch Nederland

"ESAKI TA MI MUNDO"
BIRA UN OFISIAL DI BOMBERO BO TAMBE

Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense ta buskando un: KANDIDATO PA E DI 51 ESTUDIO FULTAIM PA OFISIAL DI BOMBERO

Number di vakatura: P&O2018_01_013 | Lokalidat: Boneiru

Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense (BKCEN) ta forma parti di ministerio di Hustisia i Siguridat. BKCEN ta kai bou di maneho di minister di Hustisia i Siguridat. BKCEN ta e instansia ehekutivo pa kuido básiko di bombero, kuido di bombero na aeropuertonan i pa dunamentu di asistensia i kombatimentu di desaster. BKCEN tin estableimentu riba e islanan Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Na kabes di e kuerpo tin un komandante general. Kada estableimentu ta bou di guia di un komandante lokal.

Funshon di Ofisial di Bombero

Komo ofisial di bombero bo ta traha pa un organisashon di bombero. Bo karera ta karakterisá pa liderazgo, unda bo por krese i subi rápido na nivel táktiko/stratéjiko den BKCEN. Por hasi uso di bo komo ofisial di servisio ora di diferente insidente, ku ta variá di un aksidente ku sustansianan peligroso te ku un desaster di avion.

Estudio

E estudio fultaim pa ofisial di bombero ta inisiá na sèptèmber 2018. E estudio akí ta dura mas òf ménos 2 aña. For di komienso di e estudio bo ta den servisio di BKCEN i bo ta sigui enseñansa na 'Brandweeracademie' na Arnhem. Durante henter e periodo di estudio bo ta keda na Hulanda Oropeo.

Eksigensianan

- Diploma HBO
- Diploma di landamentu A
- Reibeweis B
- Bibando na Boneiru òf dispuesto pa muda
- Hulandes, papiamentu i ingles
- Dispuesto pa biaha

Skal inisial 9 (\$ 2.403,- tot \$ 3.268,-)
Fecha di klousura 21 di mart 2018

Reakshon karta di motivashon i cv pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com.

Boef tabata actua straño y asina a hayaki atencion di polis



ORANJESTAD (AAN):
--- Patruya atento di polis , pasando riba J.E. Itraquin Boulevard den direccion pazuid a ripara NA altura di e parkinglot di Alhambra Casino un situacion sospechoso. E polisnan a wak dos mucha homber banda di caminda y ora nan a wak polis un di nan a bay zak y e otro a keda sinta



riba piedra grandi dilanti un Toyota cora cu a resulta di ta un Yaris cu number A 48227..

Patruya a pasa bay pero a bolbe y a wak e dos mucha hombernan ta cruza caya. Un tabata bisti cu T-shirt berde y tabata gara dopinan di wiel .

Pero prome cu polis por atende el a laga esaki nan cay y ambos a trata di cana bay direccion di hospital. Nan a wordo detene pa ladroncia di pieza. Cu transporte special a hiba e detenidonan na Strandpolitie y a presenta nan dilanti fiscal auxiliar y a hiba nan despues warda di polis Shaba y nan a keda pa duna cuenta. Na Alhambra keho a wordo tuma relaciona cu ladroncia.

Personal Announcement for People looking to meet other People

I'd like to organize a meet-up for people looking to meet other people. Whether it's for casual or serious relations, even to make friends. There isn't anything like that on the island and I think there should be. It's hard to meet other people who share any or enough interests with you in person. I want to organize A Meeting Place so that at least I'd have some kind of chance that I could meet people. I feel like I don't have any other options and the only thing that makes practical sense is to have something organized for this sort of thing. So that way if people show up you know that they're interested in this stuff too and you don't feel weird since maybe other people feel that way too. It's scheduled for the 19th, 20th + 21st of February, Monday until Wednesday, from 7pm to 9pm each day. At Ateliers '89, close to Maria College. The age group's from 20 until 30 years old. You only have to prepare interests in your head or on paper so you can find people who share some interests with you that you could get along with. You'd be able to talk to various people there so you can see who's most compatible with your interests. It's important that enough people show up so it's for certain that there's an interest for this type of thing.

A MEETING PLACE

SPEED DATING EVENT

DATE: THE 19TH, 20 & 21 OF FEBRUARY

MONDAY TO WEDNESDAY

TIME: 7PM TO 9PM EACH DAY

LOCATION: ATELIERS '89 CLOSE TO

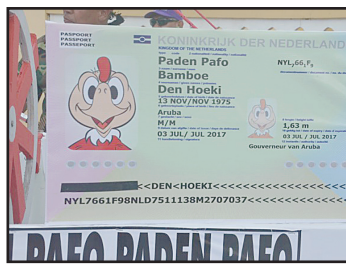
MARIA COLLEGE

AGE GROUP IS FOR 20 - 30 YEARS OLD

Grupo Chelo Loco a cera Carnaval cu humor den paradanan



ORANJESTAD(AAN):--
Esaki no ta prome biaha cu un grupo asina ta wordo mira na final di carnaval. Tur aña nan tey. Hasta un di e grandinan den e grupo di humor den carnaval a bay sosega pero nan a recorde si den e parada e aña aki. Ta trata di Mena Erasmus, e cara di humor y risa den paradanan pa decenas di aña. E grupo Chelo Loco a bin tur aña cu un tema. E biaha aki a scoge e problema entre Aruba cu Ven-



ezuela. Temanman conoci manera contrabanda di Gasolin, tema di trafica-cion di hende via botonan ilegal etc. Sigur un mo-mento pa hari poco tambe cu e ambiente di carnaval.



AVAILABLE JANUARY 11TH

CELEBRATE LOVE

DO SURPRISE HER
WITH A VALENTINE'S DAY GIFT SET

INCLUDES COIN PURSE

KISS MORE Charm Gift

\$75
Retail Value \$85

PANDORA®

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA MALL

Noord, Aruba • 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT
LG SMITH BLVD 15

Oranjestad, Aruba • 297.587.7060

BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

Facebook.com/PANDORAaruba • Instagram.com/PANDORAaruba • Snapchat.com/add/PANDORAaruba

Gift set includes one 796562CZR and a lip Coin Purse. Total retail value of individual items: \$85.00. Void where prohibited. Coin Purse (\$10 value) not available for individual purchase. No substitutions. Coin Purse must be returned with qualifying purchase or value of gift with purchase will be deducted from return. Product not for resale.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved



We're Hiring!

Looking for an exciting career opportunity with a fast-paced company? Look no further. We are looking to hire:

- **ACCOUNTING MANAGER - JOB CODE 001**
- **IT TECHNICIAN - JOB CODE 002**
- **ACCOUNTING CLERK - JOB CODE 003**
- **CLAIMS AGENT - JOB CODE 006**



For full job details, please send an email to: hr-abc@nagico.com with the corresponding job code or contact HR at 588.7000 ext. 227

Porfin subsidio a drenta back na Casa Cuna

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Casa Cuna Progreso pa medio di su directora, Sra Quilin Arends -Maduro, a anuncia cu despues di basta aña nan a haya e pago di subsidio.

Asina nan por cuminsa cu e remodelacion y tambe cuminsa cu e proyecto di mamanan jong. Esaki ta un proyecto cu Casa Cuna ta bezig cun'e, pa cual Señora Arends- Maduro ta amplia mas ariba esaki.

Casa Cuna lo bay haci bon uso di e subsidio aki tambe cu proyecto di profesionalismo, y danki tambe na esun cu lo haci bon na e comunidad, Cede Aruba, Freez di Holanda, anto na Aruba danki na Hotelnan Hilton y Divi, entre otro cu lo haci e proyecto di profesionalismo un exito y lo yuda pa traha di un miho manera na 2018, cu e mamanan jong y cu e muchanan, y tambe na cas cu e mamanan en general.

Esun cu lo por tin capacidad pa sigui coopera y yuda Casa Cuna den e parti di remodelacion, tambe lo ta welcome, señora Quilin Arends Maduro a solicita na enter e comunidad di Aruba. Tambe a expresa cu aña aki 2018 sigur lo tin hopi reto na Casa Cuna su dilanti.

Den e parti di duna educacion

Directora di Casa Cuna a splica cu e problematica di mamanan jong a bira hasta un moda awor aki na Aruba, unda e mucha muhe ta pensa cu si su amiga a haya yiu el a ta hopi bon anto e tambe kier haya un, djis mester conscientisa na e pueblo di e responsabilidad cu lo encera bira un mama jong of con pa wak pa nan yiu ora el a nace, e lo ta hopi importante y necesario pasobra pa diferente motibo esaki lo bin sucede anto e ora un mama jong hopi biaha nan no sa consciente, y nan no sa con pa deal cu e situacion aki ora el a presenta.

Epoca di bira mama e lo ta un ciclo den tur hende muhe, lo mester ta un experiencia nice y cu hopi amor materno, y hende muhe lo mester ta bon prepara pa e epoca aki, e caso di mamanan jong tambe a cay den un circulo vicioso un e abuela tambe tabata un mama jong anto, anto tambe por ta cu nan no caba cu su etapa di educacion y formacion profesional y Casa Cuna kier saca y bin cu e proposito cu tur e mama jong lo tin deseo di logra manera studia un profesion cu nan lo kier, y asina educa nan mes, haya un bon trabao, haya estabilidad pa por wak pa nan yiu anto den futuro cuminsa traha cu feca tambe



Tocante e proyecto aki di mama jong, e lo tin un diferencia cu lo ta traha cu e mama pero nan lo bay biba keda cu nan durante e programa, esaki lo ta e diferencia di e proyecto aki cu casa cuna. Casa cuna ta haci full un proceso cu e mama, un test tambe mester

worde aproba anto despues cu e mama lo pasa e programa aki cu exito, lo haya e chance pa por tin su propio cas den e comunidad pa medio di FCCA y Casa cuna. lo keda haci monitoreo conhuntamente cu sociale zakeen, Wit gele kruis y Fundacion Guiami

cu nan tambe lo ta involvi den e proyecto aki, y nan lo sigui guia e mama te ora lo ta necesario pa por logra haci un diferencia real den nan bida, segun Señora Quilin Arends- Maduro, directora di Fundacion Casa Cuna Progreso.

FOR RENT

3 COMMERCIAL UNITS

IDEAL FOR RETAIL OR OFFICE SPACE



UNIT:
A7 - 46M²
A11 - 47M²
A14 - 62M²
+ 30M² STORAGE

Located at the Kini Kini building behind the Court-house (intersection Kerkstraat / Hendrikstraat / Avenida Alo Tromp) **in a high traffic, high visibility area in Downtown Oranjestad.**
Great location with easy access to customers.

CALL 528-9550

THE CASINO
 HILTON ARUBA CARIBBEAN
 RESORT & CASINO

HOT

Seats

WIN EVERY 20 MINUTES

Valentine's Day

\$25 FREE Play

From 8pm to 12midnight, with your membership card

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12 noon to 4am; Tables 6pm to 4am;

Poker room 6:30pm to 4am; Saturday & Sunday: 11am to 4am. The Casino Aruba.

BOOLCHAND'S

ARUBA - CURACAO - ST. MAARTEN - ST. THOMAS

Happy Valentine's Day



Apple iPhone 8
256GB
AWG **1959**



Samsung J5 Prime
16GB/2GB RAM/13MP
AWG **379**



Samsung Galaxy S8
64GB/4GB RAM/Dual Pixel/12MP
AWG **1287**



Samsung Tab A
7"/8GB/WiFi+Free 16 GB SD Card
AWG **249**



Apple iPad 2017
9.7"/WiFi
STARTING FROM
AWG **699**



Bose SoundSport
Wireless Headphones
AWG **249**



Sony PS4
Battlefront II 1TB Bundle
AWG **699**



Apple Watch
Series 3 38mm
AWG **729**



JBL
Bluetooth Speakers
Flip 4
AWG **165**



LG TV
4K/UHD/Smart/LED
43" AWG **819**
49" AWG **989**
65" AWG **1999**



Beats Solo 3
Wireless Headphones
AWG **479**



HP Laptop
15.6"/i3/4GB RAM/1TB HDD
AWG **899**



Jamoji
Lighted Wireless Speakers
AWG **39**



iRobot Roomba
Robotic Vacuum Cleaner
622 AWG **499**
860 AWG **799**



Fujifilm Instax
Mini 9
AWG **144**



Garmin Vivo Active3
Multisports Fitness GPS
AWG **489**



Fitbit Alta HR
Smart Fitness Band
AWG **299**



DJI Osmo +
4k Zoom Camera
AWG **1250**



Canon DSLR
2 Lens Kit 18-55/55-250mm
AWG **1299**



Casio
Watches
Special



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 10-11 FEBRUARI 2018

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
4606 7917 7998	6761 6027 2347	4391 7625 9502	2260 3854 9610	NO TIN SORTEO	10 FEB 2381 8881 0790 9683 0827 1812 0170 6691 VIRGO 5404 ACUARIO

LOTTO DI DIA 10 FEB : 01-08-14-17-22
LOTTO DI DIA 11 FEB : 02-04-15-28-30
BIG-4/10-11 FEB: 2520-0340

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami		582-4433
Na estado? Fundacion	CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings	AA	
NA AL ANON	OA	583-8989
Fundacion Amor	Pa	
Prohimo		568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group		565-7500
Fundacion Centro Ecologico	Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi		588-1010
Abuso y maltrato contra menor		
Fundacion C.V.A. pa prevencion	y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 1 dia
Pa observa Dia di San Valentino.

— 33 dia
Pa observa Dia di Himno y Bandera.

— 45 dia
Pa observa Bierna Santo na Aruba.

— 1319 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 13 Feb. 2018

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—13 Februari 2018
Solo ta baha: 6:46 p.m.
—14 Februari 2018
Solo ta sali: 7:03 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 13 Feb. 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 14 Feb. 2018:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Thu 15th)
Crown Princess:
(08:00 - 22:00)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:

Bo master di un hongo pa Sancho bo ??
Tel: 583-1190

POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 10 Februari 2018
01 - 13 - 27 - 41 - 59 POWERBALL: 20

5 Number + Powerball \$	185.200.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 21 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 382 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 931 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 25.314 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 19.780 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 152.592 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 361.514 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$203 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diasabra 10 FEBRUARI 2018

10 13 15 17 31

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 6 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 163 ganador di Afl. 12,00

Joker
24

Proximo sorteo Feb 14 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 140.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Carnavalista den accidente na Westpunt

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 9or a sosode un accidente frontal na Westpunt. Dos pickup a dal. Un di e personanan a keda herida cu posibel fractura na brasa. Polis di Noord y di trafico a bay mesora. Ora cu nan a yega e chauffeur di e pickup bayendo Noord a splica cu e tabata bin poco duro.

Den e birada grandi el a bay den robez. Esey a pone

cu el a bay dal den e trafico di direccion contrario. E chauffeur cu a ocasiona e desgracia ainda tabata tin disfraz bisti. Polis a pone supla y el a supla 0 UGL. Esey nifica cu e no tabata bebi.

Polisnan a pidi bisiñanan shovel pa asina por a basha santo riba e caminda. Takel wagen a wordo pidi pasobra ambos auto a keda hopi kibra.



Calidad y variacion superior

Hyundai tin e SUV ideal pa bo



Hyundai Tucson
for di Afl. 55.980



Hyundai Creta
Pa Afl. 45.980



Hyundai Santa Fe
for di Afl. 68.750



Hyundai Grand Santa Fe
for di Afl. 97.980

Garage Centraal
Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
Tur loque ta relaciona cu bo cas y bo famia ta wordo resolvi. Si no ta asina, bo ta logra manehe cu cuidao y delicatiza. Number di suerte 28 - 19

TAURO
Un soño profesional por wordo poni momentaneamente den espera. Loque ta termina tambe hopi bon. Number di suerte 28-43

GEMINIS
Comunicacion ta un gran tema pa bo. Cada biah a cu bo papia, un audiencia grandi ta scucha bo palabra. Number di suerte 73-39

CANCER
Mas fuerte bo ta den expresion di bo opinionnan, ta mihor. Awe bo ta flexibel, bulando di un cos pa otro, pero no ta pasa nada. Number di suerte 28-85

LEO
Haci e esfuerzo pa yuda, incluso ora bo ta drenta den conflicto cu bo propio interesnan. Bo por logra hopi cosnan actuando di e manera aki. Number di suerte 50-27

VIRGO
Bo por haya bo trahando cu hende nobo e siman aki, sea den e mesun trabao of den otro lugarnan di trabao. Number di suerte 36-81

LIBRA
Scucha y beneficia bo mes di experiencia y opinionnan riba ambiente laboral y responsabilidadnan y despues contribui cu di bo. Number di suerte 45-72

SCORPIO
Pasenshi ta e secreto pa saca e maximo probecho di e situacion laboral. Conclui cu nada ta bale la pena cu un discusion. Number di suerte 73-82

SAGITARIO
Tene cuidao ora di confia den un hende awe, ya cu por ta e no ta preocupa pa bo. Apesar di esey esnan rond di bo ta apoyabo. Number di suerte 83-97

CAPRICORNIO
Bo ta un elemento positivo pa e gruponan cu ta encarga di proyectonan comunitario y cualquier club cu bin. Number di suerte 88-06

ACUARIO
Ofrece bo tempo voluntariamente cu e fin di yuda otronan. Y na final bo ta weita e posibilidad di progreso. Number di suerte 63-81

PISCIS
No haci caso di cualquier hende cu ta trata di trapa bo plannan, especialmente den comienzo di siman. Number di suerte 44-02

Resultado

1	6	2	7	9	8	5	4	3
9	7	5	4	2	3	8	1	6
8	4	3	1	6	5	7	9	2
4	3	7	2	5	1	9	6	8
6	1	8	9	4	7	2	3	5
5	2	9	3	8	6	4	7	1
7	5	6	8	3	9	1	2	4
2	8	1	6	7	4	3	5	9
3	9	4	5	1	2	6	8	7

Difficulty Level ★★ ★★

2/10

Dicho di dia;

Ora Laken blanco subi mi pecho

Ora cu mi muri.

Busca palabra

E Z H K H R N A I E J M F A L
T T W Y I A Y E T Y G F N N E
N A N N V U R N P J Z T D R S
A F S E B D E U N C I K I Y E
T T W M I R I T T C F R D O N
S Z A L E C I A O C F I E R A
N Z T H M R I N B B E F P G A
O A O O A M C F G I S L S W R
C C R N J E O S O N E N E V J
B B I Y P W Z B O R J R D U X
T Z X T O B L I G A P A N Z I
Z Z I Z O O L O G I C O Q A X
N V T S R N F W V O U M K S X
O P Q J H V C S A L F T B Z T
E T N E M A R E D A D R E B E

ANTICONCEPTIVO
CONSTANTE
LECTURA
PROFICIENTE
ZAMBUYA

BERDADERAMENTE
DESPEDI
LESENAAR
TIRANIZZ
ZOOLOGICO

COHERENTE
DIABIerna
OBLIGA
VENENOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				5		3		
			6		9	4		
4	8	5				1		
	4		1		6		9	
7								4
	2		5		3		8	
		9				8	2	6
		4	8		5			
		6		1				

Difficulty Level ★★

2/13

KADMIEL/BEST CLEANING & JAZIEL MANPOWER

Nos ta buscando personal cu smaak pa traha na diferente posicion entre otro CLEANER, NIGHT CLEANERS, SUPERVISOR, ADMINISTRATIVE CLERK, SECRETARY, COOK HELPER, ETC... e no ta pa verguning, nos tin mester di personal.

Kammerlingonnestraat 52H / Tel: 5881256, 5948138, 5928136



Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 2defebruari 2018, is **ELIZABETH ELLIOTT MURPHY**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba

B E T E K E N D een grosse van de beschikking van 8 januari 2018, waarbij ten verzoeken van **EDGAR RAYMOND CROES**, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 4 mei 1985 in de Verenigde Staten van Amerika met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 7defebruari 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **CREOUS KEDIAN WILLIAMS**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **maandag, 23 mei 2018 des voor-middags om 08.30 uur** ter zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **stichting STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 7defebruari 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **FELIBERTO PROFETA CHARLES**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **maandag, 28 mei 2018 des voor-middags om 09.00 uur** ter zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **NOVWAYRA JO-ANN LIZBETH SINT JAGO** ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van de 2defebruari 2018, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeken van **de stichting KORPORASHON PA DESAROYO DI KORSOU (KORPODEKO)**, voorheen genaamd **FUNDASHON EMPRESA CHIKI KORSOU (FECK)**, gevestigd op Curaçao, aan **RUDOLF OTILIO ALFRED DAVELAAR**, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats **BETEKEND**: de grosse van een rechterlijk **VONNIS** van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van **25 mei 2016**, met bevel om binnen **TWEE (2)** dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Problema cu casi a bay for di man pafo di centro medico



ORANJESTAD(AAN)-- Polisnan a presenta diasabra anochi pafo di centro medico IMSAN pa un problema entre algun persona.

E problema casi a bay for di man y e oficialnan a haya nan ta intermedia pa por trece tranquilidad na entrada di centro medico.

Valentine's Day Dinner Menu

Appetizer

Shrimps and avocado salad

Entrée

*Filet Mignon with a rich balsamic glaze of red wine
served with steamed asparagus and baby red potatoes*

Or

*Baked salmon with mango salsa served with sautéed
spinach and mashed potatoes*

Dessert

Lovers strawberry cheese cake a la mode

Price: \$ 80.00 + Taxes Per Couple



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

estilo

Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Con pa preveni burnout

Drs. Marisol M. Krosendijk, Psicologa



Hopi hende muher ta combina trabou cu ser mama. Tambe nan kier ta un bon pareha, un bon amiga, y tur esey. Sigur nan por wordo carga dimas. For di locual practica ta muestra ta parce cu mamnan cu ta traha ta un grupo creciente cu ta hasi peticion riba ayuda. Hopi hende muher cu “kier hasi tur cos bon”, tin mas chens riba esaki. E balansa entre tempo pa bo mes y otro cosnan di hasi por wordo stroba.

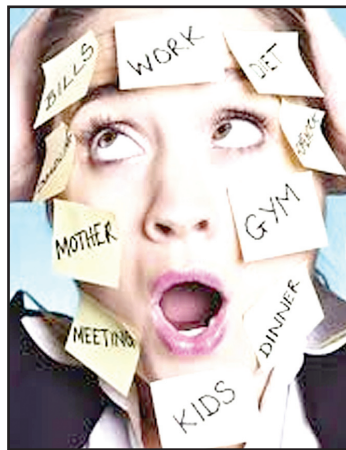
Tradicional

Preocupa ta parce di ta den nos genetica. Pa siglonan nos a hasi esaki. Si bo tawata tin un mama cu ta traha pafor di cas, esaki tawata unico. Mayoria di nos tin un bista tradicional riba e asunto aki. Na banda di esey muhernan, mas cu hende homber, ta sensitivo pa locual otronan ta pensa di nan y

hopi biaha hende muhernan kier complace otronan. Hopi biaha nos kier otro, pero ora cos sinta nos tin e tendencia di cai den e rol di cuida enbes di percura pa nos mes. Y e ora ey bo por wordo carga dimas.

Constantemente cansa

Sinti carga ta algo cu bo por ripara na bo mes. Porta bo ta rabia mas liher, bo ta sinti bo molestia, ta drumi malo, ta ki-bra cabes, ta constantemente cansa y tin menos placer cada bes. Tin biaha bo ta haya e sentimiento cu no tin espacio mas pabo relaha of hasi algo pa bo mes.



Cuida bo mes bon?

Kizas bo a imagina esaki diferente. Promer cu e nacemento di bo yiunan kizas ya caba ba purba hasi un division mas concreto entre e cantidad di oranan cu bo ta traha y e

cuido pa bo yiunan. Toch ta parce cu den practica cosnan ta cana otro. Un yiu malo, un keiro cu skol, bo partner kier sali kizas un anochi of mester traha mas largo. Chens grandi cu bo ta pone bo mesun plan nan na banda y duna nan un man.

Casi 14 miyon di hende ta nabega e balansa di trabou y bida diario-sin un co-piloto. Cualquier sea nan circunstancia-divorcio, separa, vuido, nunca casa, of soltero dor di escogencia-mayornan cu ta lanta nan yiunan riba nan mes ta enfrenta hopi di e mesun retonan, pruebanan, y recompensanan.

Si bo ta parti di e comunidad di mayornan soltero, mantene e tips nan aki den mente por yudabo keda centra riba bo felicidad, salud y e bida special cu abo y bo yiu ta biba.

Traha un circulo di sosten rond di bo

Mayornan soltero ta uni den nan necesidad pa un ambiente social di sosten amoroso. Asina mes nan por sinti desinforma y nan ta anhela na empatia y refuerzo. Si encaso abo ta sinti isola, busca familiarnan of amistadnan, bisiñanan y organisacionnan comunitario manera gruponan unda bo por topa mas mayornan of na bo lugar di alabansa...ami ta prefera di yama e lugar aki bo

RECETA Calco Stoba

Ingredientenan:

- 1 liber calco
- 1 siboyo mediano, corta chikito
- 1 tomati grandi, corta den bloki chikito
- 3 batata mediano, corta na bloki
- 2 cuchara di manteca
- 1 cuchara di olive oil
- Nootmuskaat, currie, salo y pepper na smaak
- 1 boullion vegetal

Preparacion:

- Pone tur e ingredientenan, menos e calco, den un wea.
- Hasa e ingredientenan un poco y agrega 1 cup (boullion) di awa. Laga nan smoor te ora e batatanan ta moli.
- Tanten herbe awa den un otro wea.
- Tenderize e calco door di usa un meat tenderizer.
- Pasa e calco den e awa herbe, saque mes ora, scurie y pone hunto cu e otro ingredientenan y laga nan smoor 5 minut hunto y e ta cla.

Sirbie cu funchi y banana hasa.



TEC INC.

The Eighth Continent, INC.
Import & Export



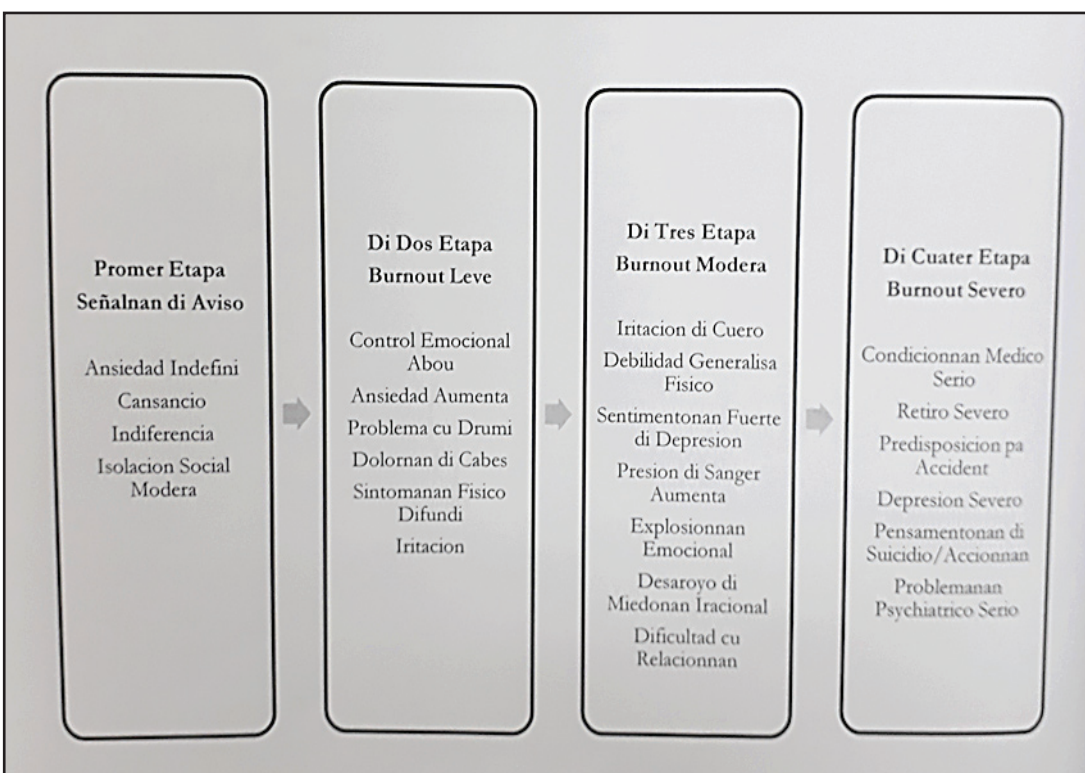
SEA BEST.
RESTAURANT QUALITY

Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Con pa vence BURNOUT

- Sa bo señalnan di sobrecarga di stress
- Enfoca riba locual abo por controla
- Hasi esfuerso pa laga bo trabou na trabou
- Hasi tempo pa bo mes y otronan importante PA ABO
- Sa y acepta bo limitacionnan
- Hasi ehercicio, come bon, y sigur drumi suficiente
- Conecta cu esanan rond di bo; preferibelmente esanan cu ta yena bo positivamente
- Haya maneranan pa diberti bo mes tur dia





lugar di “worship”, mi preferencia personal.

Corda tambe, cu hendenan cu kier bo bon kizas kier hunga un rol mas grandi den bo bida pero tin miedo kizas cu nan ta intrusivo. No tin miedo pa dal un paso dilanti y puntra pa ayuda. Si un amistad ofrece di duna bo un man, acepta esaki sin problema. Bo lo haya manera pa debilbe e generosidad riba bo mes manera.

Kizas bo por papia tambe cu un otro mayor encuanto intercambio di wak pa un yiu. Kizas e lo ta alivia cu bo a puntra, y lo ta contento pa acepta e oferta.

Lugarnan cu ta wak pa baby hopi biaha ta traha asina, unda un grupo di mayornan cu ta

conoce otro ta intercambia servicionan di wak pa muchanan.

Kisas bo ta pensando di join un lugar asina den bo circulo di amistadnan of bo ta pensando di cuminsa un bo mes.

Tin un plan adicional

Tin biaha cosnan inespera por pasa, bo por haya problema cu cosnan na cas, cu auto net ora bo tin un “deadline”. Bo babysitter ta cancela, bo tin un emergencia familiar den marduga, of bo ta bira malo. Bo por evita chaos di antemano door di traha un lista di hende cu bo por yama ora

Sigui lesa pag. 25



Continuacion pagina. 24

di emergencia. Programa informacion di emergencia den bo celular y mantene un copia na un lugar visibel. Duna copianan na bo familiarnan, bo amistadnan, bisiñanan y esunnan cu ta cuida bo yiu.

Duna bo salud prioridad

Entre alarmanan, huiswerk, trafico, "deadlines" y cenanan, mamanan soltero por lubida di ta presente den nan mesun bienestar. E puntonan aki por yudabo corda:

= *Recarga bo Curpa*. Ora bo tin di por ehempel percura pa bo yiu siña kies brocolli riba chips, tin biaha ta facil pa nos bira floho tocante nos mesun escogencianan. Evita fastfood y bai pa alternativanan mas saludabel cu bo por prepara di antemano y congela nan pa e siman cu ta bin. Si bo por bai algun mercado di fruta y berdura cu bo yiu tambe ta bon: bo ta haya productonan fresco y e aire cu bo curpa mester.

= *Incorpora Ehercicio*. Si ehercicio pabo ta algo cu bo echt kier salta riba bo lista di cosnan pa hasi, e ora djiez ta un mucha bek y hunga cu bo yiu: pone muziek y baila. Bula cabuya. Core bais. Actividad regular lo recompensa bo cu mas energia, un mihor apariencia y mihor beis.

= *Descansa*. Un hende a yega di bisami: "Mi ta kere mi lo por drumi bek na paz ora mi yiunan tin cuarenta". Manera un mayor, kisas bo a resumi bo filosofia di drumi cu humor torci. Pero, expertonan ta di acuerdo: **soño ta hopi esencial**, y si bo no ta haya suficiente soño esaki ta trese yen di problemanan cune. Schedule un orario regular di drumi lo yuda abo y bo yiu funciona optimal.

= Si bo ta carga cu rabia y tristeza, sin embargo, ta importante pa bo *confia den un terapeuta* y porta pa uni bo mes na un grupo di sosten unda abo por traha riba e sentimentonan di frustracion, depresion y ansiedad.

= *Trankilisa bo mente*. Bo no ta un mayor soltero dor di propio escogencia, kizas bo ta haya bo mes ta "mula" over di pasado of ta regret decisionnan cu bo no por cambia mas. Envez di hasi esaki, duna bo

mes e regalo di clausura, finalmente liberacion. Focus riba tempo di calidad cu bo yiu y keda conecta cu aliadonan cu mente saludabel. Esaki lo "boost" bo moral y mantene bo fuerte, centra, y bibando den e momento.

= *Reserva tempo regularmente "pa abo"*. Laga bo mes keda den e calmo di dia. Ora bo yiu ta drumi un rato, of a bai un actividad, usa e ora ey pa yama un amistad of relaha den un stoel dushi envez di core laba tayo por ehempel. Puntra un familiar of amistad pa wak pa bo yiu mientras bo ta atende un les di yoga, bebe un koffie na un café, of bishita e shopnan den caya. Tempo regular pa bo mes lo yudabo ta menos irita y lo recompensa bo yiu cu un mama of tata mas feliz y energetisa.

Diverti bo mes na un manera simpel cu no ta costa mucho placa

No importando con bo potret financiero ta, actividadnan di costonan abou of sin costo por bira nos ritualnan faborito.

= *Planea un picnic*. Momentonan di come ta bira memorabel ora nan ta wordo sirbi riba un paña den un lugar straño por ehempel riba vloer di bo sala. Un comemento cu (e)spontaneamente ta bira un tempo di picnic cu famia por ehempel por produci tempo extra pa hunga cu bo yiunan.

= *Buki y mas a leeuw*: Explora bo biblioteca nacional. Bira miembro pasobra bo yiu nan lo ta entusiasma di bira miembronan di sociedad cu por ehempel tin nan „mesun carchi” y

muchanan mas bieu por haya un sorpresa: adicionalmente e buki pornada, muziek y etc., hopi biblioteca sa tin mas programa special y eventonan pa baby te adulto.

= *Usa internet pa algo positivo*. Keda pendiente di cualkier concierto, festival, produccion teatral, dia di entrada liber na cualkier museo. Descubri ki eventonan tin gratis of cu costo abou cerca di bo.

Finalmente:

Ta generoso semper cu bo mes. No spera cu un otro lo hasi esaki pabo, maske cu for

di profundo di bo curazon bo ta enberdad desea esaki. Corda para keto na bo mes pensamentonan y sentimentonan na tur momento di dia. Nos ta hunto den e bida aki, y mescos cu abo ta sinti kizas, tin otro nan cu ta pasa den e mesun cosnan cubo, esey ami por garantiza bo. Si abo ta kere cu bo ta pasa laf, fastioso...imagina bo kico por ehempel un hende cu limitacion fisico, un pisca den un conchi pa nos distraccion y/of entretenimento, un pushi sera henter dia su so den cas, ta pasa tur dia y siña primeramente na relativa. Hasi tur locual bo ta hasi di curazon, cu amor y bo carga ta bira menos pisa. Tin biaha tambe bo mester hasi cosnan cu ta bon pabo mes y no cosnan cu ta bon pa complace tur otro hende. Mi ta bisabo pa ta egoista? Absolutamente cu no, mi ta djiez bisando cu ta importante tambe pa bo percura pa bo mes promer cu bo cuida un otro.

Un cos cu awe mi kier recorda tur hende. Maske abo por ta di pensamiento cu un hende ta mancha su mes bon, si e ta un mama soltera, nunca asumi cosnan. Tin yen di mama soltera cu ta lucha emocional y fisicamente pa traspasa tur cos na un manera presentabel na comunidad, pero esey no kiermen cu nan no ta pasa den cosnan y tine facil. Sabi ta esnan cu no ta lucha nan so y ta busca guia unda mester, admitiendo asina nan vulnerabilidad como un persona, un ser humano mas.

Otronan cu de bes en cuando por ta yuda, por carga bo extra pasobra nan ta pensa cu hasiendo esaki so tur cos mester ta perfecto den e persona su bida, pero e realidad ta otro y no ta tur hende tin bista riba esaki. Djes pasobra bo conoce un hende sigur no kiermen cu bo sa tur cos cu ta pasa rond di dje y locual en berdad ta biba den dje. Cada pregunta di caracter curioso tin posibilidad di cai den mal tera cerca e persona cu ta pasa den e situacion. Promer cu bo papia...pensa...pasobra bo por ta husgando y hasiendo un hende extra dolor dor di djiez asumi cosnan.

Na tur mama cu ta pasa den e situacion aki, si bo ta mama soltera of no pero kizas ta sinti bo mescos, corda unda cu por duna bo mes tempo boso, pasobra no ta cuestion cu si bo por burnout, e ta cuestion di ki ora bo ta burnout. Tin



hende ta mas vulnerabel pa esaki y tin cu ni ta reconoce e señalnan pero ta sinti nan mes "malo". Corda cu bida no mester wordo biba na e manera perfecto, pero si bo por usa ideanan pa yuda bo mes y preveni cu cosnan ta escala mas.

Bryan McGill a bisa algo cu ami como psicologa ta completamente di acuerdo cune y

mi tin sigur cu esaki ta pasa den algun di boso mente. Mi ta laga boso cu esaki; e ta bisa:

"Laga e dolor hasibo mas sensibil, enbes di hasi bo mas duro. Laga e dolor habri bo enbes di sera kende bo ta como persona. Laga e dolor guia bo na amor, no na odio".

Kico ta amor.....

EL VERDADERO AMOR
es elegir a una persona

y volver a
ELEGIRLA TODOS
LOS DÍAS

Dia 14 di Februari, esta mañan, henter mundo ta yen di amor y alegria y nos ta sinti e necesidad di expresa loque nos ta sinti atravez di detayenan bunita y romantico.

Pero kico ta amor? Mas o menos nos tur sa cu e ta un sentimiento of emocion cu nos por experimenta den algun momento of a lo largo di nos bida. No obstante, mas leu di esaki, nso tur tin cierto concepcionnan acerca di con amor mester ta. Sin embargo, e amor no ta ni mucho menos un concepto unitario ni de definicion cera. Bo mester ta liber pa stima esun cu ta pone bo sinti algo y ta haci bo e mihor abo. Aunque, pa diferente razonnan, den hopi ocasionnan nos no ta hacie. Hopi ta e cancionnan cu ta splica kico amor ta of ki refleho e sentimiento ey ta laga den nos. E palabranan cu nan mester bisa bo, si nos ta enamora of

no y cu ta supone cu bo ta sinti ora cu e otro persona ta coresponde bo of no.

Si ya bo tabata enamora of ta enamora, bo sa di sobra loque bo ta sinti, aunque bo no por expresa den un definicion kico esaki ta. Y precisamente esey ta e enigma y e magia di amor.

Mayoria di biaha e a eligi nos, prome cu nos mes sa. E problema ta bin ora cu e amor autentico y puro ey eligi nos, pero nos ta wak otro banda of si nos ta sinti algo pa un hende cu no ta "nos prototipo". Un persona cu ta psicológicamente habri, tolerante y ta dicidi pa comparti su bida cu un pareha "no prototipa" tin hopi mas probabilidad di encontra e amor berdadero. Ya cu queriendo su mes sin tabu y stima e prohimo manera cu e ta, sin prehuicios ni reserva, ta aumenta su autoestima, su esperanza y bienestar.

Cinco hende a bati un persona despues di Parada Grandi



ORANJESTAD (AAN): Despues di Parada Grandi di Playa cinco hende a bati un persona den becindario di El Gaucho den Wilhelminastraat.

Cuatro tabata hende homber, un hende muhe. Polis a detene e grupo agresivo y Ambulans a bay pa atende e victima.

Den auto Polis a bin haya droga durante e listramento. A confisca e auto y hiba tur hende pa Warda di Playa. E prome informacion ta cu a dal hende cu bloki den cabez.

Despues di investigacion a resulta cu a dal cu boter.

CLEARANCE SALE-CASH + CARRY-50% OFF!!

"American Standard" toilet, lavatory, faucets, parts; pvc plumbing, fittings pa sewage + pressure pipe; numbers + letters 7" hard plastics; message flags; American Alum. windows 8x8ft. Garage Door, bara hero.

E & E TRADING

Patiestraat Judra Bldg. Dakota • Tel: 588-2828



We protect your home
like you protect your family!

Live Pest Free !

Safe and Effective
at a fair price



JOB VACANCY



WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR :

F&B Manager (M/F)

We ask for:

- At least 3 years experience in similar position
- Bachelor degree in Hospitality Management
- Hands on mentality
- Operations oriented
- Excellent communication skills
- Local or with valid residence/work permit

We offer:

- Excellent compensation and secondary benefits
- Professional team
- Corporate support



Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:

Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM!

#1 Hotel in Aruba on TripAdvisor

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

Concierge (speaks European language)

Waiter (part time)

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

Parada di Carnaval 64 Oranjestad



Parada di Carnaval 64 Oranjestad



Parada di Carnaval 2018 San Nicolas



Parada di Carnaval 2018 San Nicolas



Parada di Carnaval 2018 Oranjestad



Parada di Carnaval 2018 Oranjestad



Parada di Carnaval 64 San Nicolas



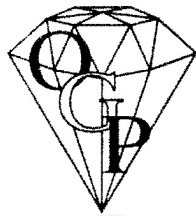
Parada di Carnaval 64 San Nicolas



Homber haya cu substancia ilegal den su poder

ORANJESTAD (AAN): Un homber a keda deteni durante e parada. Autoridad a bay lista y durante listramento a topa cu substancia ilegal den su poder. A detene y

el a bay warda. Banda di Juliana School polis tabata tin extra atencion pasobra tin basta hende ta bebe. Personal di CEA a hibe warda.



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.

Cumana 71 • Tel: 5832731

Valentine's Special

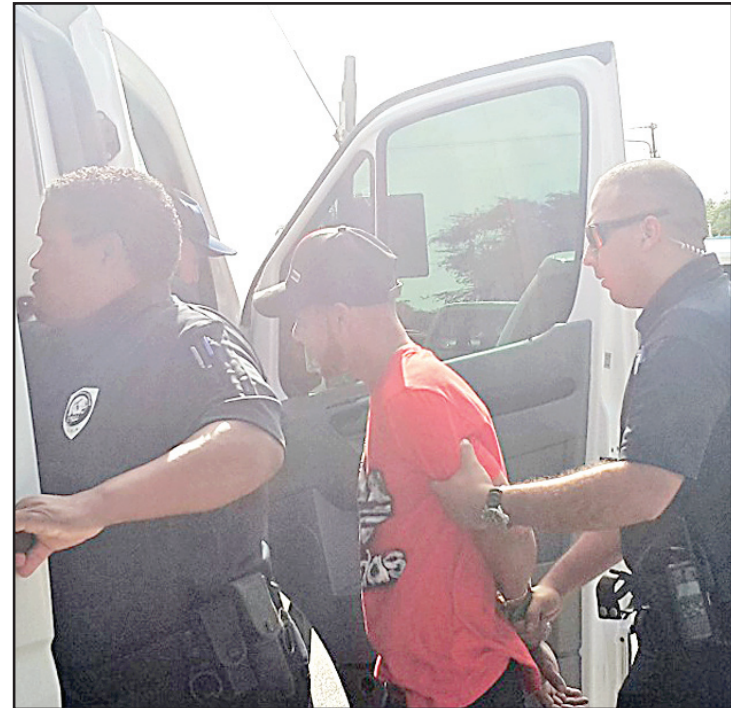
40%

Ariba tur Joyas di Oro, Plata y Holoshi

50%

Ariba tur Joyas di Steel y Gold Plated

**Orario di
9:30 - 5:30**



**NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts**



**OPENING
SPECIAL**
**Afl. 100
discount**
**on all Airverter
Airconditioners**

BTU	AMP	EER	PRICE	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	4.0 AMP	3.4	Afl. 925.00	Afl. 825.00
12.000 BTU	5.4 AMP	3.3	Afl. 1,150.00	Afl. 1,050.00
18.000 BTU	7.8 AMP	3.3	Afl. 1,550.00	Afl. 1,450.00
24.000 BTU	11.6 AMP	3.3	Afl. 1,790.00	Afl. 1,690.00

**1 Year guarantee on parts and labor
2 Years guarantee on compressor**

*EER stands for Energy Efficiency Ratio and is an objective measurement of how efficiently a unit is engineered to run. Determined by a set outdoor temperature of 95° F (35°C), a set indoor temperature of 80° F (26°C), and a relative humidity level of 50%, the air conditioner EER rating indicates how efficiently that unit will run under these specific temperature conditions.



J.G. Emanstraat 124
(behind Wong Sheung Wong restaurant)
Tel: 5939888



**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

UnionCaribe
dinero a tiempo

Now hiring: **Teller/ Operator**
M / F

- **Part/Full time (Able to work shifts between 7:30am – 8:00pm)**
- Computer knowledge (minimum word & excel)
- Good verbal & written communication skills (Spanish , English & Papiamentu is a must)
- Customer Service Oriented
- Minimum 1 year experience as teller/operator
- Cash Handling Skills and Experience
- Responsible & flexible
- **Minimum MAVO DIPLOMA**
- Locals or valid working permit

Please apply in person at our office located Caya E. Petronia # 17.
(please bring a valid Id & copy of working permit)

Hoben deteni pa agresion den cas di famia



ORANJESTAD (AAN): Na Sabana Blanco Polis a detene un homber cu tabata bou influencia. E homber lo agredi un hende den cas di famia ora cu el a yega cas bou influencia despues di carnaval.

Pareha di e homber no tabata por mas cu actitud di e homber pa cual a pidi Polis bay cun'e y dune un camber e sosega su curpa y reflexiona riba su comportacion y accionnan.



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

How About Those New Year Resolutions ?

We're pleased to announce the training schedule for the months of February through March 2018. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

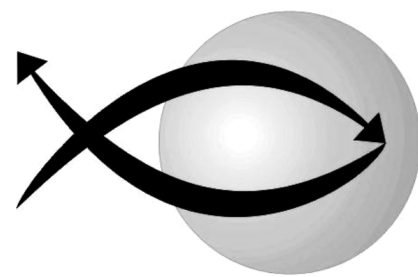
- Supervisory Skills Basic (February 14)
- How to Deal with Difficult People (February 15)
- Purchasing & Stock Management (February 17)
- Labor Law In Aruba (March 5)
- Warehouse & Logistics (March 17)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

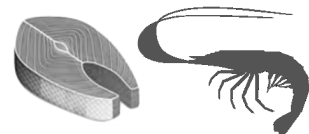
BerSah ARUBA N.V

BUSHIRI 33 • TEL 583-4622



SUPER SALE

- CHICKEN BREAST 6X2kg P/CS PA **AWG 63.95**
- CRAB MEAT JUMBO LUMP (24X1lbs) P/LBS PA **AWG 20.39**
- KING FISH WHOLE (5up) P/LBS **AWG 6.75**
- MAHI MAHI FILLET SKN-ON 1-3LBS P/LBS **AWG 8.49**
- SALMON FILLET SMOKED (4oz) P/PK **AWG 7.84**
- TILAPIA FILLET 3-5oz (10lbs) P/LBS **AWG 3.00**
- WAHOO FILLET SKIN-ON (5up) P/LBS **AWG 12.32**
- OCTUPUS WHOLE 1-2 (30lbs) P/LBS **AWG 6.79**
- SHRIMP 26/30 HLSO EZ-PL (10X2lbs) P/LBS **AWG 8.49**
- SHRIMP 31/40 HLSO EZ-PL CKD (5x2lbs) P/LBS **AWG 13.14**
- SHRIMP BROKEN MEDIUM RAW (10X2.2lbs) P/LBS **AWG 7.64**



PASA AWE MES

No perde e chens aki!!!!



Celebra carnaval 64 cu nos tremendo oferta

25% *riba bril di bista of bril di solo !*
(check bista sin afspraak gratis)

Color of Crazy contactlenses Afl 40,- pa paar
BUY 2 GET 1 FREE !!!

Pasa cerca nos na Shaba of yama 587-3311

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

A gara sospechosonan di ladroncia durante listramento preventivo



ORANJESTAD (AAN): Algo prome cu 5'or di atardi polis a detene dos hoben na altura di Adriaan Lacle Boulevard, cual un di nan ta un menor di edad.

Durante listramento preventivo polis a haya un Toyota Yaris A-41688 cual tabata tin algun hoben y menornan den

e auto. Autoridad a reconoce un di e hobennan cu ta un sospechoso den un caso di ladroncia, tambe a ser encontra cu droga den e auto. Ta di conocimiento tambe cu esaki no ta e prome biaha cu e ta keda deteni. Den auto special di CEA a haci e transportacion di e sospechoso.

DIARIO LOVE

Sorpresa bo Amor

Dia di San Valentino ta un dia special di amor y amistad. Hopi ta esnan enamora, pero tin momentonan cu nan no sa con pa expresa nan mes personalmente. Ta pa e motibo aki nos tin 5 pregunta pa abo contesta y laga bo ser queri haya sa cuanto bo ta stime. Simplemente bo tin di contesta e preguntanan y manda un potret di bo amor y e lo wordo sorpresa den e SECCION SPECIAL DI DIA SAN VALENTINO den DIARIO dia 14 di Februari.

Manda esaki pa email of whatsapp

Number di mi amor:
 1. Mi ta gusta bo
 2. E color cu mi gusta pa bo ta
 3. Mi palabra di cariño pa bo ta:
 4. Awe mi kier bisa bo
 5. Cancion cu lo bo canta pe
 Di bo dushi:

Por manda via email espectaculo@diario.aw of whatsapp nr. 5929684 prome cu dia 13 di Februari 2018 – 12:00 pm.





The Old Cunucu House RESTAURANT

Palm Beach 150
Tel: 297/586-1666
E-mail: theoldcunucuhouse@setarnet.aw

Valentine's Day Special

Febr. 14, 2018
from 11.30 a.m. - 10.30 p.m.

Menu

Appetizer

- Caesar Salad
- Empana di carni y croquette di calco cu creamy mustard sauce
- Sopi carni
- Sopi galiña
- Sopi piska
- Escargots

Entrée's

- Twin fillet tenderloin steak cu mushroom sauce
- Chicken breast cu mango sauce
- Grouper fillet creole style
- Comb. di bacalao, frekedel & grouper fillet sauce cloyo
- Pasta vegetariano
- Valentine special
- Comb. di beef in red wine sauce, pork fillet, chicken sate, pinda & red pepper sauce on the side

Prijs pa persona \$28.00 + 3.5% B.B.O.

Inclui un glas di sangria pa persona

Dessert

- Quesillo
- Bolo di chuculati
- Bolo di Coecoei

Musica en vivo cu Tali Wever

Homber a cay for di dak fractura ambos pols

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya a wordo dirigi diabierna na San Minguel pa un caso di desgracia relaciona cu un homber cu a cay for di dak. E homber tabata trahando riba dak y el a cay banda panort di e cas. Un pida asbest na unda e homber tabata trahando lo a krak cu consecuencia e homber a cay a cay riba su cara. Pa evita golpi na cara el a tene su mannan pero a ki-

bra pols di ambos man den e intento pa evita esaki. A hiba e homber hospital cu ambulans. Patruya a baha e hermentnan cu a keda riba dak y tur cos a wordo poni den e bus.A-35199 y esaki ta poni na warda na disposicion di e victima. Mas laat pa alrededor di un cuartoi pasa di 10 anochi polis a wordo poni na altura pa yiu muher di victima cu e ta den operacion.

Dos homber a yega Sero Biento pa regla cuenta y destrui bentana

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, ta diferente caso similar na 'reglamento di cuenta na cas' a tuma lugar.

Tabatin un caso serio na casnan na Tarabana. Pero tambe riba Diabierna tabatin un caso na Sero Biento.

Na Sero Biento, ta dos homber a bay regla cuenta den madrugada na un cas y den nan rabia nan a cumenza causa destruccion.

Polis a yega na e adres, y atende e ciudadano di inicial V., y el a declara na e unidad cu e tabata drumi y direpiante el a scucha sonido duro mes pafo di cas.

Consecuentemente e ciudadano V. a lanta y a bay

averigua pafo y a topa dos homber.

E hombernan a puntra V., pa su yiu homber di inicial M.

Aki e habitante V a contesta e dos hombernan cu su yiu homber M. no ta na cas.

Un di e hombernan a rabia, y a dicidi pa destrui e bentana dilanti cas. El a nota cu un di e hombernan ta arma cu bate di baseball den man.

E ciudadano V. a reacciona mesora y a dreña cas sera porta na lock y a yama polis.

Na yegada di agentenan, e ora V. a bolbe sali pafo y aki el a constata cu porta

cura tambe ta destrui.

E no por a duna descripcion di e dos hombernan, pasobra cu tabata scur pafo.

Loke si e por a wak cu un di e hombernan tin t-shirt riba cabez.

E ciudadano V. lo papia cu su yiu homber M., y si e conoce e dos hombernan aki y si ta asina e lo entrega denuncia di e caso na departamento Recherche.

Patruya a tuma e informe si acaso e patruya mes mester traha esaki. A bisa V si acaso e dos individuosnan bolbe pa e yama polis mesora. E caso tin atencion.



Credit Care Aruba N.V.
INCASSOBUREAU EN DEBITEURENBEHEER

Incassobureau en debiteurenbeheer
CREDIT CARE ARUBA N.V.

Zoekt voor haar dynamische praktijk een jonge, enthousiaste, actieve en zelfstandig werkende

ADMINISTRATIEVE ASSISTANT M/V

De kandidaat m/v dient te beschikken over:

- Goede communicatievaardigheden
- Een goede beheersing van het Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans taal
- Een praktische en zakelijke instelling
- Een administratieve/secretarieel opleiding of gelijkwaardig

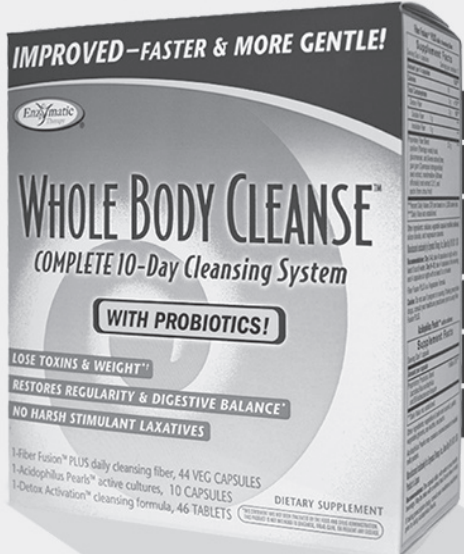
Uw curriculum Vitae kunt u uiterlijk 16 februari 2018 verzenden aan Caya Ernesto O. Petronia 64, per e-mail incassocreditcare@gmail.com of per fax 5886168, indien u telefonisch informatie wenst neemt dan contact op via 5820007.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

JUMP START BO DIET

UN LIMPIESA COMPLETO



RESULTADO SIGUR, SUAVE Y RAPIDO

TA ELIMINA TOXICO

TA ALIVIA GAS, HINCHAMIENTO Y MEHORA DIGESTION

TA YUDA CU PRODUCCION DI BON BACTERIA

TA YUDA RESTAURA REGULARIDAD

NO TA CONTENE LAXANTE PISA

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

President di SPA ta opina cu e ta esun cu mester a haya e carta y no prensa

ORANJESTAD (AAN): President di sindicato SPA, Sr. Edgard Maduro, a tuma nota di e carta cu a circula den tur medio di comunicacion.

E ta haya cu si tin miembro disgusta, e carta mester a bay na dje, y no na prensa.

“Como presidente di SPA mi kier a informa tur miembro cu un colega a dicidi den number di miembronan pa

manda prensa un comunicado bisando cu lo ta rabia cu SPA y alaves ta pidi un reunion cu SPA pa dicidi e futuro.”

Segun Maduro, el como voorzitter ta haya un lastima cu e colega aki envez di enfoca riba e prioridadnan di nos miembronan ta bay saca algo asina enbez sabiendo e como ex miembro di bestuur cu bo mester manda e carta pa

e president y no prensa.

Atrobe Maduro ta enfatisa cu el a pidi miembronan disculpa caba pesey. Awor nan kier un bestuur di “ja knikkers” manera nan tabata, of Polisnan kier drecha cos.

El a finaliza bisando: “Y drecha cos ta NOS tur tin cu haci’e hunto.”

Diahuebs Sindicato tin reunion urgente pa trahadornan di Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Un reunion urgente lo tuma lugar Diahuebs awor! Esey ta loke Directiva di Sindicato STA a mustra. Nan ta invita tur miembro trahando na Aeropuerto, esta A.A.A. NV, pa asisti na e presentacion/reunion di caracter importante

cual ta concerni maneho di bo Pensun. E invitacion aki ta pa tur e Miembronan di S.T.A. cu ta resorta bou di e areglo di Penshun di “Guardian Group” pa dicidi si ta bay cu “APFA” of ta keda bou di “Guardian”. E reunion lo ta Diahuebs 15 di Februari 2018 na edificio

di APFA na Sero Blanco, 3er piso y ta pa 7:30 pm.

Tur esnan cu ta Miembro ta keda invita y tur esnan cu afilia of reafilia na e Sindicato promer cu 15 di Februari 2018 por participa na e presentacion aki solicita pa e directiva di S.T.A. cual lo tuma lugar:

Red Cross + Aruba

Be Red Cross Ready!

First Aid & CPR



CPR

Scene Size up & Scene Safety
Checking Level of Consciousness
Controlling ABC
Choking Adult
CPR
Recovery Position

First Aid

Scene Size up & Scene Safety
Bleeding Control of soft tissue injuries, Burns, Fractures
Sprains & Strains, Sudden Illness, Shock & More

Duration: 8 hours

Documents: All students will get American Red Cross Booklet, at successful completion students will receive American Red Cross First Aid & CPR and AED certificate valid for 2 years.

Price: AWG. 135 pp

2018 Dates:

24 Feb/ 24 Mar/ 28 April/
26 May/ 30 June/ 28 July/
25 Aug/ 29 Sept/ 27 Oct/ 17 Nov

BHV (Bedrijfs hulpverlening)



BHV Course Outline:

CPR/AED
First Aid
Emergency Evacuation
Fire Basic Extinguishing & Emergency Moves
Simulation: Scene Size up & Scene Safety

Course Length: 12 hours

Price: AWG. 350 pp



Lifeguard



Lifeguarding:

The professional Lifeguarding and Facility Safety
Facility Safety, Patron Surveillance
Injury Prevention
Rescue Skills
Before Providing care, victim assessment and breathing emergencies
Cardiac Emergencies and using an AED
First Aid
Head, Neck and Spinal Injuries in Water

Course Cost: AWG. 750 pp

Age: 16 yrs and older

Course Length: 35 hours plus exam



Homber a zundra y pusha sra Yang y baha bay

ORANJESTAD (AAN): --- Presencia di polis a wordo solicita diasabra marduga na Palmita relaciona cu mal pagador. Na yegada e doño di permiso Sra. Yang a laga polis wak potret di un homber bruin cu ta fungi como chofer di un auto blauw/biña tanto modelo y marca ta desconoci pero cu plachi number A-65164.

Yang a declara cu e homber aki a cumpra dos cervex y un paki cigarria pero e homber no a paga esaki nan. E homber tabata huma un cigarria den e

localidad y ora cu Yang a bay atende e homber cu ta prohibi pa huma den e lugar, esaki a zundra y pusha e señora y despues a drenta den e vehiculo baha bay.

Patruya a avisa Yang pa cobra e placa prome prome e entrega nan e articulonan pa evita cu nan lo no paga. Tambe polis a notifica señora Yang cu e localidad mester ta sera pa un’or di marduga debi cu e no tin permiso pa sera mas laat. Yang a mustra comprension.



Is looking for a Full Time BUS Chauffeur

The requirements are as follows:

- Flexible working hours
- Friendly personality
- Must be 25 years or older
- Have driver’s license B & D
- Be able to communicate in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Must have own transportation

We Offer:

- Gracious salary
- On the job training
- A friendly working environment

To make an appointment please call 588-3333 between 9:30am to 4:00pm or email us your resume at management@kinikinitours.com

FOR SALE USED RESTAURANT EQUIPMENT

• Fryers

• Slicer

• Charbroilers

• 48” Sandwich Cooler

• Sandwich Cooler with 2 Top Shelves

Tel: 594-8509 for info

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Cavaliers cu nan hungadornan nobo a pasa riba Celtics facilmente



BOSTON (AP): LeBron James y Cleveland Cavaliers a logra pone e fanaticonan di Boston Celtics keda keto Diam Domingo, ora cu nan a bin pa celebra e hecho cu lo retira e caminda di Paul Pierce. James a caba cu 24 punto, 10

asistencia y 8 rebounds, pa yuda e 'Cavaliers nobo' gana Celtics 121-99. Na comienzo Celtics a keda cerca, pero na dado momento nan no por a wanta James, Rodney Hood, Larry Nance jr. George Hill, Jordan Clarkson y e resto di e

equipo di Cleveland. Hill a contribui cu 12 punto y Clarkson a logra 17. Maximo anotador pa Celtics tabata Terry Rozier cu 21 punto, mientras cu Kyrie Irving a caba cu 18 contra su ex equipo.

Pa di 5 biaha e temporada aki FC Barcelona a perde punto



SPaña: Pa di 5 biaha e temporada aki FC Barcelona a perde punto den La Liga. E equipo di coach Ernesto Valverde hungando na cas no a logra mas cu un empate di 0-0 contra Getafe. Den e ultimo dos temporadan-

an cu a pasa, Barcelona a gana Getafe dos biaha 6-0, pero Diam Domingo nan lo a logra anota un gol. E keeper di Getafe Vicente Guaita no a permiti nada drenta su gol. Luis Suarez a logra anota riba

un tiro liber di Lionel Messi, pero e gol a wordo anula, door cu e atacante tabata para off-side. Door cu Atletico Madrid si a gana nan wega, awor nan tin 7 punto menos cu Barcelona.

Wüst ta gana ora pa di 4 biaha consecutivo na Olimpiada



PYEONGCHANG: E Hulan-des Ireen Wüst a gana medaya di oro den 1500 meter schats na Olimpiada di Pyeongchang Dialuna. Tabata un logro grandi, pasobra tabata di 4 Olimpiada consecutivo den cual Wust a gana un medaya di oro. Banda di esaki tabata su di 10 medaya Olimpico. E Hulan-des awor ta riba un lista exclusivo di atletanan cu a gana medaya di oro den 4 olimpiada consecutivo. E lista ta inclui:

Michael Phelps (2004, 2008, 2012, 2016), Carl Lewis (1984, 1988, 1992, 1996), Al Oerter (1956, 1960, 1964, 1968), Ben Ainslie (2000, 2004, 2008, 2012), Kaori Icho (2004, 2008, 2012, 2016) y Paul Elvstrøm (1948, 1952, 1956, 1960). Loke ta hasi e logra mas unico ainda ta cu e ta e prome atleta di Olimpiada di winter pa logra un medaya di oro den 4 Olimpiada consecutivo. Wust awor tin 5 medaya di oro, 4 di plata y 1 di brons.

Cubs ta firma Yu Darvish



MESA, Ariz.: Na final di temporada pasa, presidente di operacionnan di baseball di Chicago Cubs Theo Epstein a admiti cu su equipo tabata tin mester di mas pitcher. El a te hasta bisa cu e lo tabata dispuesto pa cambia algun di su hungadornan hoben, pa haya mas picheo. Door cu Cubs a perde Jake Arrieta y John Lackey, Cubs seriamente tabata buscando y awor nan a logra firma agente liber Yu Darvish, kende den ultimo parti di temporada pasa a tira pa Los Angeles Dodgers.

E Japonés a bay di acuerdo pa firma un contrato di 6 aña, na balar di 126 milyon dolar. Darvish di 31 aña, ta bay ta den un rotacion cu ta inclui Jon Lester, Kyle Hendricks, Jose Quintana y Tyler Chatwood. Darvish no tabata tin su mior temporada sin embargo. El a caba cu un record di 10-12 cu Texas Rangers y Dodgers. E parti positivo ta si cu den su carera di 131 wega, e tin un ERA di 3.42, mientras cu e ta poncha un promedio di 11.05 bateador cada 9 inning.

Last Lap a pasa y Momo a wordo kima diadomingo



ORANJESTAD(AAN): --- Diadomingo anochi e last lap a drenta banda di DOW y mescos cu varios otro nan a sigui te den Harbor Arena.

Esey Tabata pa por a kima e Momo. Shannon Henriquez a hiba palabra. A dirigi na un grupo grandi di hende cu tabata presente. Djey e musica a sigui y Reina Di Carnaval 64 a cende e Momo na Candela cu un Flambeau. SMAC ta mira Carnaval 64 uno hopi bon. Pueblo a gosa y participantenan tambe a gosa. Mientras cu Momo Tabata na candela, por a mira tambe show di Vuurwerk. Despues cu Momo a caba di tira y kima, a sigui un rato mas cu e musica y djey tur hende a cuminsa busca caminda pa cas bon cansa.



SHARE THE DRAMA

TUESDAY FEB 13 • 3:45 PM • ROUND OF 16

JUVENTUS v.s. **TOTTENHAM**
FC BASEL v.s. **MAN. CITY**

WATCH THE ROUND OF 16 MATCHES - AT ON THE ROCKS CAFE,
AND YOU CAN WIN TICKETS TO ATTEND A MATCH IN EUROPE!



*SHARE A HEINEKEN BUCKET AND WIN TICKET TO ATTEND A MATCH IN EUROPE. MUST BE 18+ AND HAVE A VALID PASSPORT TO WIN. PROMOTION ONLY VALID FOR LOCALS.



Taxista sin vergunning a keda na pia



ORANJESTAD(AAN): Diabierna anochi, algo pasa di 10'or, na altura di Driftwood Restaurant, departamento di DIP a tene un control riba taxistanan pa mira si nan papelnan tabata na ordo. Pa mala suerte di un taxista, su papelnan no tabata na ordo. Di biaha a yama polis pa bin intermedia ya cu e persona aki su permiso a wordo kita algun tempo caba pa incumplimento y e ta core rond cu un number bieu. El a keda na pia. Su auto a wordo hiba cu takelwagen na warda di Santa Cruz. E lo haya su auto bek te ora tur su papelnan keda regla manera mester ta y lo haya tambe su permiso den man pa por duna servicio.

Celebrate

Love

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

Valentine's Specials

SIDE BAR

Special Valentine's Menu
and a complementary
glass of wine

CASA TUA

Special Valentine's Menu

SEA SALT

Special Valentine's Day Menu
and a complementary glass of sangria
for all the ladies

N'S CLOSET

Purchase 75 AWG or more
and get a chance to win dinner
for 2 at Aquarius Restaurant

ARUBA ALOE

20% discount for locals

RAGE SILVER

Purchase 75 AWG or more
and get a free cubic zirconia
heart stud earring

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

\$250 Colored Gemstone & Diamond Earrings Valentine's Special

(.95 ct gemstone and .22ct diamonds)



RUBY



TANZANITE



EMERALD



SAPPHIRE

Free Matching Colored Gemstone & Diamond Pendant with earring purchase



Limited quantities available while supplies last. Prices not combinable with any other promotion or discount.

EFFY

NEW YORK EST. 1979

Bring this ad to receive a free EFFY gift
No purchase necessary

Tel: +297 - 588 - 9812 / 4440
15 L.G. Smith Blvd, Unit # 5, Oranjestad, Aruba.

Limited quantities available while supplies last.

Celebra Amor na Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): Paseo Herencia, manera semper ta cla pa ricibi e dia mas romantico di aña esta dia di San Valentin cu e campaña di Love is in the air caminda cu 3 pareha tin e oportunidad pa gana un dinner for 2 na un di Paseo Herencia su presigioso restaurant nan. Pa participa, dijs bishita Paseo Her-



LOVERS SPECIAL

**1 LARGE
1 TOPPING &
1 MEDIUM
1 TOPPING
PIZZA**

**FOR 35.00*
AWG**

*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

DominosAruba



ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM



encia su Facebook page pa mas informacion.

E aña aki un biaha mas tur tienda nan y restaurant nan ta cla pa sirbi un y tur riba dia de los enamorados. E aña aki lo tin un show special di Serghio Jansen, yiu di e famoso Ivan Jansen cu lo deleita un y tur cu musica romantico riba su guitarra pa celebra dia di San Valentin. Serghio lo cuminsa pa 7'or di anochi cu su presentation y e anochi no ta caba eynan, pa e dia special Ritmo Cubano lo tin un show sensual y energetico 8'or pa celebra e anochi aki. Sweet Peppers Restaurant lo tin un special Valentine's Day Menu, Che Bar lo duna 15% di descuento ariba e cuenta, TGI Fridays lo tin special di Dollar pa Florin.

Iguana Cantina lo tin all you can eat fajitas pa \$20. Pa e pareha nan cu ta gusta wak pelicula, The Cinema lo tin tickets disponibel na 5 Florin riba dia di San Valentin. Pa tur pareha cu tey na Paseo Herencia pa celebra amor, nan por haya un champagne of biña gratis na Wetbar entre 8'or pa 9'or di anochi y sushi na \$1. Sibó ta buscando e regalo perfecto pa e dia aki, Pandora tin un collection exclusivamente pa dia di San Valentin y no lubida cu Little Switzerland tin e joya y holoshi precioso pa e persona special ey na un prijs unico! Asina ta, sibó ta buscando un regalo, entretenimento of un lugar pa celebra dia di San Valentin, Paseo Herencia ta e lugar!

Dos detencion durante listramento preventivo



ORANJESTAD(AAN): --- Despues di a pasa e proceso di listramento preventivo dos detencion a cay. Esaki tabata den cercania di un scol di musica na San Nicolas. Riba un di esnan cu a wordo listra a haya substancia ilegal. Di mes ora cos a muestra cayente rond a pidi tur hende pa bandona e sitio. Esaki ta algo cu un di esnan presente no kier a haci. Suficiente motibo pa bay over na detencion. El a perde su libertad soketemente. Ademas di perde libertad a haya tambe un cuarto gratis.



Flora celebrates Valentine bigger than ever!



GLASS VASE
WITH
LUCKY
BAMBOO
& RED ROSE



Afl. **19,⁹⁵**

ORCHID
MIX
CAMBRIA



~~Afl. 39,⁹⁵~~
NOW
Afl. **29,⁹⁵**

Wednesday February
14
Valentine's
Day

www.flora.aw

Avenida Milio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468



VALENTINE'S DAY 3-COURSE DINNER

Wednesday, February 14th, from 5:30PM till 10:30PM

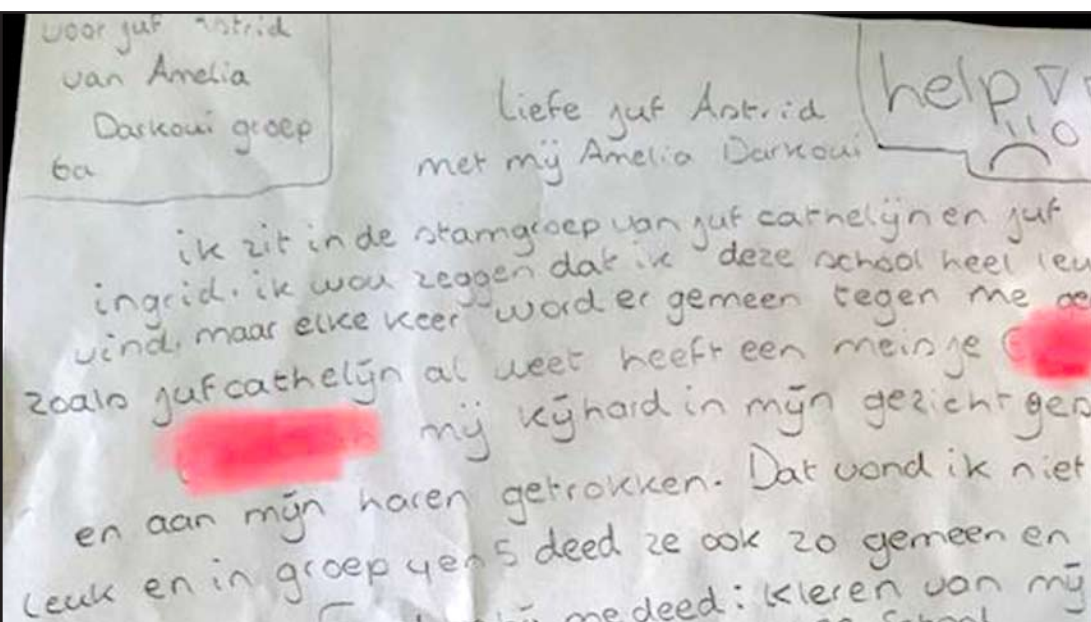
\$30 per person

Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6312



Noticianan for di Hulanda

Municipio pensando pa drenta den accion contra tentamento di mucha muher na school



ALMERE: Municipio di Almere ta bay drenta den accion, si school basico no resolve pronto un conflicto, unda cu un mucha muher di 10 aña ta wordo tenta y molestia constantemente.

E mucha muher, Amelia, ta wordo tenta asina hopi door

di un mucha di su klas, cu e mama a dicidi di mantene e mucha na cas.

“No por ta asina cu un mucha ta keda cas door di un mucha cu ta tente”, segun legislador di enseñanza René Peeters.

E mama di e mucha muher Asmae Azzamouri ta asina

desespera cu el a pone un carta di su yiu riba Facebook, unda cu e ta describi con e ta wordo tenta.

Te hasta e tas di e mucha ta wordo horta.

E mama ta lamenta e hecho cu durante 2 aña caba e school no a hasi nada.

Avion F-16 ta haya daño na Merca



DEN HAAG: Un F-16 Hulandes durante un vuelo na Merca Diadomingo a ricibi hopi daño, despues cu e avion a bula den un cabel di metal. E piloto a Sali ileso y a logra ateriza cu e avion na un aeropuerto cerca. Segun Ministerio di Defensa,

e avion tabata den un vuelo di entrenamiento den estado di Arizona.

Segun prensa local, e incidente a tuma lugar cerca di Black Canyon City, noord di Phoenix.

Motibo di e accidente ta wordo investiga.

D66 y VVD kier casnan di anciano cu ta part time



Auto a dal mucha di 6 aña riba zebrapad



RIJSEN: Un auto na Rijnssen a dal un mucha muher di 6 aña riba un zebrapad.

Esaki polis a meld Dialuna. Segun testigonan, e mucha

muher ta den mal estado.

Polis ta hasiendo un investigacion riba e accidente cu a tuma lugar cerca di un rotonde riba Welleweg.

E mucha a wordo transporta pa hospital, mientras cu e chofer di e auto mester a bay warda di polis pa duna un declaracion.

HULANDA: Partidonan D66 y VVD kier pa bin cu casnan di anciano part time, unda cu ancianonan por biba pa algun dia pa siman.

D66 y VVD ta pidi gabinete Hulandes pa hasi prueba cu e casnan di anciano part time.

Miembro di Tweede Kamer di D66 Vera Bergkamp ta wak

cu tin un grupo di anciano cu mas y mas tin mester di cuidu y sosten, awor cu mas hende ta keda biba na cas.

Tambe tin anciano cu ta haya e paso di diripiente bay biba den un cas di cuidu, uno mucho grandi, segun Bergkamp. Nan lo por probecha e ora ey di e cuidu part time.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Epidemia di griep na Merca a empeora, por extende pa varios siman



Un di e peor epidemia di griep na Merca den casi un decada a empeora y probablemente lo extende pa varios siman mas, causando mas morto, segun Centronan pa Control y Prevencion di Malesanan (CDC).

Otro 10 mucha a muri di griep siman pasa, na unda cantidad di victima infantil a bira 63 pa loke ta trata e temporada aki, segun docter Anne Schuchat, director interino di CDC, cu no ta rekeri raport di casonan fatal di adultonan pa influenza riba nivel nacional.

“Nos tabata spera mihor noticianan e siman aki, pero casi tur loke nos ta wak ta mal noticia”, segun Schuchat. “Tin demasiado historia den ultimo siman nan di famianan cu a perde nan sernan keri pa influenza”, el a agrega.

No ta claro si e epidemia ya a alcanza su top of si esaki lo empeora, e funcionario a bisa. Epidemianan previo a dura entre 11 y 20 siman, y actualmente ta na su 11 siman, Schuchat a agrega.

Cantidad di pashent hospi-

taliza pa e malesa ta esun mas halto cu CDC a registra desde cu nan a cuminsa uza actual sistema di monitorizacion na 2010.

Avion Ruso a cay despues di despega; 71 morto

MOSCU: Un avion Ruso cu 71 persona abordo a cay diadomingo den un area pafor di Moscu despues di despega. No tabatin sobreviviente.

Pilotonan di bimotor regional An-148 no a raporta ningun problema prome cu e avion a cay alrededor di 40 kilometer di distancia di Aeropuerto di Domodedovo, e di dos mas transita di Rusia, autoridannan a indica.

Vuelo di Saratov Airlines a desaparece for di radar poco minut despues cu despega na caminda pa ciudad di Orks, alrededor di 1.500 kilometer zuidoost di e pais.

Minister di Transporte, Maxim Sokolov a confirma cu ningun hende a sobrevivir.

E edadnan di 65 pasahero tabata varia entre 5 y 79 aña di edad, segun un lista pub-



lica pa Ministerio di Situacionnan di Emergencia di Rusia, cu no a proporciona nan nacionalidad. Abordo tabata tin seis tripulante. Equiponan di rescate a revisa cuidadosamente area di accidente, mientras cu investigadornan a yega na aeropuerto pa busca pistanan riba posible causa di e incidente. Nan a recupera un di e cahanan preto di e avion, medionan di comu-

nicacion a indica.

Den pasado ya tabata tin preocupacionnan pa seguridad di e aeropuerto. Fayonan a cuminsa genera criticanan duro na 2004, despues cu atacantenan suicida a destrui dos avion cu a despega for di aeropuerto riba mesun anochi, loke a laga 90 morto total. Un atentado den e area di yegada a causa 37 morto na 2011.

Comision ta busca huicio contra 42 acusado di crimennan di ‘castrismo’

MIAMI: Comision internacional Husticia Cuba a divulga un lista di 42 acusado di delitonan di lesa humanidad di ‘castrismo’, encabeza pa presidente Raul Castro, hunto cu evidencia “solido” pa wordo “huzga y condena” den Cortenan nacional, internacional of especial. E nombrenan a wordo publica na Miami pa hurista Mexicano Rene Bolio y activista di derechonan humano y ex preso politico di China, Yang Jianli, presidente y co-fundador di Comision Husticia Cuba, respectivamente.

Ademas di presidente Castro, e “lista negra” ta inclui, funcionarionan Cubano implica “directamente” di mortonan di 37 persona despues di hundimento

di barco “13 di Maart” na 1994 y di cuatro piloto di ‘Hermanos al Rescate’, dos aña despues.

Por lo menos 15 di nan tambe ta vincula cu morto di Orlando Zapata Tamayo, kende a fayece ocho aña pasa despues di un welga di hamber den un prison cubano y considera un di principal simbolonan di disidencia Cubano den y pafor di e isla.

Bolio a bisa cu ta trata di casonan bon documenta y cu evidencia solido di personanan cu a comete crimennan di lesa humanidad cu por wordo huzga den Cortenan di e pais cu tin “legislacion cu ta permiti esaki” manera Alemania, Spaña, Belgica y tambe den cualkier Corte nacional “pasobra ta trata tambe di homicidionan”.

Nan a señala cu solamente dos di e acusadonan ya a wordo “huzga y condena”: teniente coronel Lorenzo Alberto y Francisco Perez Perez, kendenan a enfrente den ausencia, Corte di Merca pa deriba dos avioneta di organizacion di exilio ‘Hermanos al Rescate’ pa avionnan militar Cubano na 1996.



E hurista Mexicano y Jianli a splica cu e idea ta haci uso di un variedad grandi di mecanismonan legal internacional ya existente pa caba cu impunidad cu a permiti cu “actornan di Estado”, den caso di Cuba, ta viola derechonan humano di “Cubano y Venezolanonan”.

Mientras e Comision ta avanza den creacion di un “Corte special”, cu, segun Bolio, lo tin como sede un pais Europeo y cu lo somete cada biaha mas caso na medida cu “nan ta consolida evidencianan claro y solido”.

Bolio a splica cu e lista a

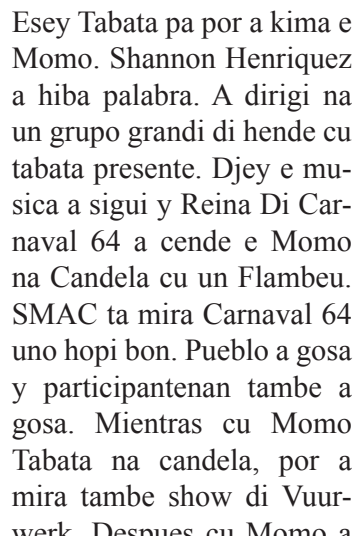
wordo entrega siman pasa na Departamento di Estado di Merca pa logra prohibicion di entrada di personanan inclui den e lista na paisnan y congela cuentanan bancario cu nan por tin den e paisnan.

Cu publicacion di nombrenan di 42 acusado di delitonan di lesa humanidad, miembronan di e Comision ta pretende tambe cu Interpol, polis internacional, inclui nan den nan “lista cora”.

E Comision ta forma pa diez abogado di diez nacion di Europa, America y Asia.



Last Lap a pasa y Momo a wordo kima diadomingo



ORANJESTAD(AAN): ---

Diadomingo anochi e last lap a drenta banda di DOW y mescos cu varios otro nan a sigui te den Harbor Arena.

Esey Tabata pa por a kima e Momo. Shannon Henriquez a hiba palabra. A dirigi na un grupo grandi di hende cu tabata presente. Djey e musica a sigui y Reina Di Carnaval 64 a cende e Momo na Candela cu un Flambeau. SMAC ta mira Carnaval 64 uno hopi bon. Pueblo a gosa y participantenan tambe a gosa. Mientras cu Momo Tabata na candela, por a mira tambe show di Vuurwerk. Despues cu Momo a caba di tira y kima, a sigui un rato mas cu e musica y djey tur hende a cuminsa busca caminda pa cas bon cansa.

Noticia Internacional

Vuelonan di aeropuerto di London a wordo cancela pa un bom di Segundo Guerra Mundial

LONDON: Tur vuelo di entrada y salida di Aeropuerto London City a wordo cancela ayera despues cu un bom sin explota di 500 kilo di epoca di Segundo Guerra Mundial a wordo haya cerca di rio Thames.

Polis Metropolitano a evacua un area di 214 meter, incluyendo varios caya residencial mientras agenteran tabata traha cu specialistanan di Marina Real pa retira e explosivo, cu tabata midi 1,5 meter.

Autoridadnan a ofrece shelter di emergencia na residentenan, mientras trabaonan pa retira esaki lo sigui te cu awe.

Polis a bisa cu e bom a wordo descubri diadomingo den waf George V durante trabaonan den aeropuerto.

Gerente general di e terminal, Robert Sinclair, a



reconoce cu pasaheronan tin inconvenientenan, pero cu aeropuerto ta cooperando plenamente cu autoridadnan "pa resolve situacion mas rapido posible".

Polis a indica cu expertonan di bom lo traslada e obheto y lo destrui esaki bao awa

di manera controla.

London City, aeropuerto mas chikito di aeropuerto internacional di London, ta maneha 4,5 miyon di pasahero aña pasa. Sinclair a informa cu aeropuerto probablemente lo reanuda operacionnan normal riba diamars.

Venezuela a bolbe perde temporalmente derecho di voto den Nacionnan Uni pa falta di pago



NACIONNAN UNI: Venezuela a perde temporalmente su derecho di voto den Asamblea General di Nacionnan Uni pa motibo di falta di pago di nan aporte, segun e organizacion.

E pais latinoamericano ya

a haya nan mes den mesun situacion aña pasa, y a recupera su derecho di voto despues di paga parti di nan debe.

Reglanan di Nacionnan Uni ta establece perdida di derecho di voto den Asamblea General pa Estadonan miembro cu tin pagonan pendiente pa presupuesto di e organizacion pa un cantidad igual of superior na contribucionnan cu nan a haci durante dos aña anterior.

Stephane Dujarric, vocero di Nacionnan Uni, a indica cu, ocho pais ta den mesun situacion.

Ademas di Venezuela, ta Republica Centroafricano, Dominica, Guinea Ecuatorial, Granada, Libia, Surinam y Yemen.

Reglanan di Nacionnan Uni ta permiti excepcionnan pa Estadonan miembro cu ta enfrente situacionnan extraordinario.

Den casonan aki, Asamblea General a determina na Oktober pasa cu Gomorra, Guinea Bissau, Sao Tome y Principe y Somalia por vota durante periodo actual di sesionnan apesar di no aporta cantidadnan corespondiente na presupuesto di e organizacion.

Brasil lo crea grupo di trabao pa coordina yegada di Venezolanonan den a pais

SAO PAULO: Presidente di Brasil, Michel Temer, a priminti un aumento di fondonan pa Estado di Roraima, frontera cu Venezuela, y a anuncia cu nan lo crea un grupo di trabao pa coordina yegada masal di Venezolanonan den e region, kendenan ta huy di e crisis den nan pais.

Temer a interumpi su dianan di descanso na Rio de Janeiro y a bishita Boa Vista, capital di Estado Roraima (noord), na unda el a reuni cu autoridadnan regional y municipal y cuatro di su Ministernan pa discuti diferente medidanan pa enfrente "fluho intenso di Venezolanonan"

den e zona.

Autoridadnan di Boa Vista, cu un poblacion di cerca di 320.000 habitante, a calcula cu den ultimo lunanan nan a ricibi alrededor di 40.000 Venezolano cu ta busca refugio na Brasil y cu actualmente ta bibando den shelternan chikito of riba cayanan di e ciudad.

Presidente Brasileño a reitera cu Brasil nunca "lo rechaza yegada di refugiadonan", pero a subraya necesidad di "ordena" imigracion di Venezolanonan, specialmente na Boa Vista, na unda mayoria ta situa.

"No lo falta recursonan pa soluciona crisis di Venezolanonan, desde punto

di bista humanitario, como pa Estado di Roraima", e mandatario a señala, kende a anuncia un decreto den siguiente dianan pa trata situacion di e Estado y cu lo permiti creacion di grupo di trabao.

E presidente a señala cu e kier "protege" habitantenan di Roraima, pero tambe a expresa su preocupacion cu "cuestion di derechonan humano".

"Venezolanonan ta obliga pa sali di nan pais y ta bin den nos pais den situacion di miseria. Nos mester cubri e aspecto aki tambe", el a bisa.

Temer tabata hunto cu Minister di Defensa, Raul

Jungmann; di Husticia, Torquato Jardim, Hefe di Gabinete di Seguridad Institucional di Presidencia, Sergio Etchegoyen, y director di Secretaria General di Presidencia, Wellington Moreira Franco.

E mandatario a recorda cu Gobierno ta estudiando ayudo pa Venezolanonan cu ta yega na Roraima pa despues bay na otro Estadonan di Brasil pa asina evita aglomeracion na Boa Vista, loke a wordo anuncia durante un reunion di Ministernan.

Gobierno tambe lo reforza puestonan di control di Ehercito, como tambe crea un hospital na ciudad di Pacaraima, frontera cu Venezuela, segun Minister di Defensa.



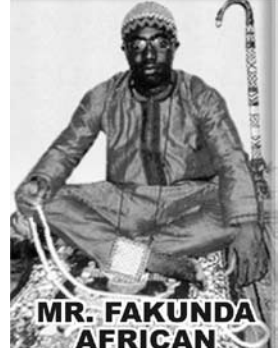
Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Ta bende
 Tereno eigendom by
 owner , na tanki
 Leendert, 2000 m2
 Tel 5829022
 desp di 6.pm

Cuido na Anciano
 Mi ta ofrece na hendenan di
 edad avansa of personan
 descapasita pa un of otro
 motibo, e siguiente
 servicionan: 1. Cuido
 enfermera profesional y cu
 amplio experiencia. 2.
 Servicio den su mes un
 ambiente. 3. Cuido hijgienico
 personal. Haci un cita y lo mi
 evalua e situacion y duna
 recomendacion.
 Jama libremente
 tel 662 7305 /662 7319


MR. FAKUNDA
AFRICAN
SPIRITUAL HEALER
Clairvoyant
 No problem without
 solutions Reunites lovers,
 Bring loved ones back,
 Remove bad luck and evil
 eyes, Marriage problem,
 success in business,
 court & much more
Watty Vos Blvd to airport
Tarabana I will convince
you in 5 min. 7402206

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.dw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, graits, Tambe nos ta
 piki airco, bateria di auto,
 wasmachine, frigidaire, stoof,
 etc, gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

AIRCO
 "SPECIAL" pa service di airco
 pa solamente Afl. 85,-.
 Yama nos awe mes,
 servicio liher y garantiza
 cu techniconan certifica.
 Yama 740-7158 / 565-3232.

BIJLES
WISKUNDE
 EPB-MAVO
 HAVO3-EPI
 Bon punto
 Garantiza!
Bel: 583-0091
 Pa schedule di les

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

Construction
 Nos ta traha cas, apartment,
 cura, electricidad, plumeria,
 tegels, verf, pega airco,
 kitchen cabinet, plafon,
 klinkers y steel gates /grills.
 Estimate di labor y materiales
 = Gratis.Trabao di calidad y
 bon prijs
 Jama nos 568 3569

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning Tapijt,
 sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

TO RENT
 1 bedroom apt, Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an app.
 after 12: 745-9765 / 592-3828

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin MAVO diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento, hulandes,
 ingles y spaño. Mester tin propio
 transporte. Interessadonan por yama
 oficina entre 08:00 - 16:00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

Smart Contractor
 Tanki Leendert 174-C lok #1,
 587-0161- 593-1393.
 Aplica entre 9:00-17:00
 Housekeeping, Plubic area,
 Steward kitchen cleaner,Waiter,
 Busser, Gardener,
 Maintenance, Store room.

TA BENDE
 Un Toyota Yaris 2005
 automatic cu airco, bon
 condicion, Afl.4800,-
 Mas info: 661-0133

FOR RENT
 Apartment studio
 Awg.550,-
 (Simeon Antonio)
 594-5576 / 582-0811

Ta huur
 Apartamento di 2
 camber Hooiberg
 94 F, Tel 585 1134 /
 661 1424

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

Ta huur
Apto
Pos Chiquito
Cell 565 0980

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas (stoel).
 Cel: 568-1347, Raul

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

FOR RENT
PRIVATE APARTMENT
 2 bedrooms / 1 bathroom /
 kitchen / livingroom /
 private parking.
 Near airport and Barcadera.
 Awg.1000,- / month + deposit.
 Tel: 594-5576 / 582-0811

Se ofrece
 Sra Peruana pa
 haci cas limpi 1/2
 dia of full dia.
 Tel 565 5421

Paraiso de Rosas
 Cas di cuida pa hende
 grandi unda nan ta
 wordu cuida cu Amor,
 Respet y Dedicacion.
 Situa den e barrio
 trankil di Pos Chiquito.
 Direccion Pos Chiquito
 63 X, Tel 586 9540 /
 566 2687 Bin wak y
 comproba pa bo mes
 con exelente e trato ta!

Oportunidad pa
trabow urgente
 Pa marketing bon
 pago 15% Bon ingles.
 Mas info 562 1024

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.ar
 Find us on
 Facebook

Ta huur
 Un studio apartment na Kas
 Ariba Sta Cruz, Afl 650,- pa luna
 + 1 luna di borg. Awa apart,
 coriente meter pre pago,
 internet+ wifi inclui. Interesado
 nan por jama na 585 1991 of
 569 6215

Tur trabou
 Mi ta haci trabou di
 *construccion (ceramica, bloki,pleister,
 plafon,sheetrock,etc)
 *plomera en general
 *verf di cas of aptment
 *corta mata di coco chikito of grandi
 *drecha porta di hero
 Cel 565 7897 / 560 8009

Joy's Restaurant
 San Nicolaas
Tin mester di:
2 Koki criollo
 Pasa personalmente na
 Double Happy Hardware
 San Nicolaas
 Dr Scheapmanstraat 39
 Tel 584 9814

MENU SPECIAL

Dialuna 13 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Shahai special,
Half chicken ariba
grill cu yuca y
maishi, sopi carni.

DIRECTV

Aprovecha oportunidad
Directv gratis. Solo paga renta
mensual full canales,
películas, novelas, comedias,
deportes. tambien reparamos
señal. Tel 560 6653

Ta busca
Un offset
Drukker
Tel 747 9347

SE ALQUILA

Apto pequeño, cocina +
habitacion + baño. Ideal para
persona sola. Todo incluido
"menos aire" aire aparte.
Tel: 563-2495 / 660-6452,
Sector Tanki Leendert

TA HUUR

Un bunita apartamento full
muebla Afl.900,- sin awa
ni coriente. Driemaster
Straat 15, 200m for
di Dimas. Call: 594-3081

Associated Realtors

Ta huur Un cas espacioso na
Tanki Leendert di 2 kamber y
1 baño, muebla, den bon
condicion y pa Afl 2500.00
pa luna mas deposit.
jama Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta bende Un tereno
erfpacht na de Vuyst /San
Nicolas di 676 m2 den un
cul-de sac, un area hopi
keto y pa Afl 59.000.00
Jama Mito na 593 6318

EL LLEVO LLEVO CARDONA

Tin santo pa
construccion: Pleister
Afl.7,50 pa hemchi,
Santo-Piedra y basha
Afl.5,- BUSHIRI 5A
Tel: 7451303

SERVICIO SEPTICO

ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantia
* Pijis di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZY.

AWG 65,- INCL TAXES

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Associated Realtors

Bo tin un tereno cu of sin
fundeshi of un cas bao di
construccion y lo kier bende,
pero no sa con tur e
tramitenan ta? Anto Jama
Mito na 593 6318

Associated Realtors

Ta bende Un tereno
propiedad di 267 m²
na Modanza y pa
Afl 66.750.00
Jama Mito na 593 6318

Se busca

1 cocinero (a) con experiencia
1 ayudante de cocina con
experiencia y documentos en
orden de 25 a 40 años
Informacion de 10 am a 4 pm
Tel 593 6325 / 594 0445

For rent

Luxurious fully furnished
spacious private
executive apartment.
Has separate living room
and bedroom. with pool
in quiet beautiful, safe
neighbourhood at the
sea. Fls 1850.00 excl
electricity. Info Marjorie
cel 592 8446

POOL POOL

GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion
pa luna of quincena,
corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

ATTENTION!

Nos ta buska tereno entre
400 – 600 m². Si Bo prijs ta
Bon contact nos. Benta lihe.

Buscando casnan di
3 camber, 2 baño, bon area
residencial. Prijs te cu
Afl. 250,000.00

SOLITO R-Estate
at 734.8000

PA AVISO
aviso@diario.aw

Dos detencion durante listramento preventivo



FOR RENT/SE ARRIENDA

Apartamento tipo studio
semi-muebla di max 2
persona na Socotorowijk,
cerca di Frueria
Virgilio/stacion Arubus.
Excluyendo awa. Tel:7404348

FOR SALE BY OWNER

3 b rooms, 2 bath rooms, area
contruccion 120 m², zona
residencial, property land
460m² full fenced, nice
house, **Moko fuerte #31.**
Cell 566-0699 - Wp 566-

MI TA BUSCA CONTAINER 40 PIA.

CELL 566-0699
WP. 566-8733

TA HUUR

Un apartamento na centro
di ciudad: sala, cushina,
camber, baño, espacio den
cura full independientes.
Yama nan **746-0985, 563-5084**, internet y cable inclui.

TA CHAPI

Chapi, hasi cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
hasi coco limpi. Hardineria pa
luna of quincena. Ta verf cas,
hotel, office, etc.. Nos ta hiba
sushi na dump. Tel: 564-0703.

SE BUSCA

Sra para trabajar por mes.
Para hacer trabajo de casa
y cuidar 2 niños.
Indispensable experiencia
y disponibilidad inmediata.
Favor llamar 592-4507

APLIANCES REPAIR

TA DRECHA: wasmachine,
dryer, frigidaire, stoof,
forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.



ORANJESTAD(AAN): ---
Despues di a pasa e proceso
di listramento preventivo
dos detencion a cay. Esaki
tabata den cercania di un
scol di musica na San Ni-
colas. Riba un di esnan cu
a wordo listra a haya sub-
stancia ilegal. Di mes ora
cos a muestra cayente rond

a pidi tur hende pa bandona
e sitio. Esaki ta algo cu un
di esnan presente no kier a
haci. Suficiente motibo pa
bay over na detencion. El
a perde su libertad soke-
temente. Ademas di perde
libertad a haya tambe un
cuarto gratis

Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Elvia E Noguera

*07-04-1950 †09-02-2018



Acto di entierolo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fallecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inesperadi :

Hildo D. Rasmijn

*06-02-1957 †10-02-2018



Acto di entierolo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Candelaria Vrolijk

*02-02-1942 †12-02-2018



Acto di entierolo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di :

Jozef Michaël Solagnier

Mihor conoci como "Jos"

*16-09-1959 - †10-02-2018



Acto di entierolo wordo anuncia despues



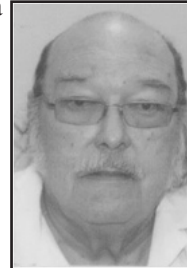
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Agradecido pa tur locual ela significa pa nos, pero conforme cu voluntad di nos Señor nos ta anuncia fayecimento di

Justo Tulio Soto

*28-05-1937 - †09-02-2018



Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 15 di februari 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di maita, despues lo tin cremación den seno familiar.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na nomber di familia, nos kier gradici tur esnan cu a sostene nos den e momentonan dificil durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima

Hermenegilda "Hilda" Croes-Donata

Un danki di curason ta bay na tur familia, amigo y amiganan, y conocirnan cu a duna aprecio na nos mama mientras cu e tabata na vida y ariba su dia di entiero. Boso atencion y aprecio tabata un gran consuelo pa nos.



Nos ta invita boso pa compañía nos na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na Oranjestad,
Diahuebs 15 februari 2018 pa 7:00 p.m.
Diabierna 16 februari 2018 pa 7:00 p.m.
Diasabra 17 februari 2018 pa 7:00 p.m.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Cft mustrando riba e periodo yen di reto pa Saba

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di The Bottom, na Saba, ta indica cu Presidente di Cft Raymond Gradus a bisa cla y raspa: "Nos tin confianza den gobierno local"

Durante su bishita na Saba di 7 di februari Colegio di supervision financiero di Boneiro, St. Eustatius y Saba (Cft) a considera ampliamente e horcannan Irma y Maria y e consecuencianan cu esey tabatin pa Saba.

E forma cu Saba como comunidad a deal cu esaki a impresionar Cft. Banda di esey a conclui cu ehecurion di e presupuesto di 2018 ta enfrenta varios reto financiero.

Durante bishita di Cft dia 7 di februari Colegio Ehecutivo a duna un presentacion tocante e manera cu Saba a prepara su mes pa yegada di e horcannan y con a actua durante y despues di paso di e horcannan.

Durante un bishita na waf, Diputado Bruce Zagers a duna un splicacion detaya di e plannan di recuperacion. Cft a felicita Colegio Ehecutivo pa e forma cu comunidad di Saba a deal cu e horcannan. Saba ta den consulta cu Ministerio di Asunto Interno y Relacion den Reino (BZK) y varios departamento na Den Haag tocante destinacion di e recursonan cu Gobierno a pone na disposicion. Colegio Ehecutivo a splica cu lo tuma medida pa garantisar hustificacion financiero di uzo di e cuantioso recursonan ey.

Tambe Cft a tuma nota di e plannan cu tin pa haci e haf mas resistente contra horcan y a subraya e importancia di esey.

Tambe a delibera tocante e diferente retonan den ehecurion di e presupuesto di 2018. Asina, por ehempel, Saba a pidi pa aplasa amortisacion di e prestamonan sin interes na 2018 y ta en espera di tuma-miento di decision al respecto. Ademas, un parti reimo di e entradanan ta incidental, mientras cu esakinan parcialmente ta conduci na gasto structural, loke ta crea incertidumbre y riesgo. Colegio Ehecutivo a indica cu fin di februari lo delibera tocante esaki y otro topico durante un bishita na BZK y otro departamento.

E bishita aki di Colegio na Saba tabata tambe den cuadro di ceramento di conoci cu Presidente Raymond Gradus, kende a asumi su funcion dia 1e di juli 2017. Como consecuencia di e horcannan un bishita di Cft na Saba planea na october no tabata posibel.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Oracion pa awe:

Tata stima cu ta na shelu, bo cu por tur cos, mi ta hinka rudia dilanti bo alta cu mi curazon yen di fe.



ONDERLINGEHULP

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro

Tristo pero conforme cu e ta na un mihor lugar awor y agradecido pa locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Roberto Migdonio Croes
23 December 1966 - 03 February 2018

Su mama qepd Maria Brigida Croes
Su mama di criansa Digna Geerman
Su tata Angelico Croes
Su jui muher Ghislaine Croes y esposo Peter.
Su nieta Alysia y nieto Djelano
Mama di su jui Mirlanda Tromp
Su ruman nan: Patricia Rego
Lucia de Cuba
Margriet Croes
Ogenia Sherwood
Francisco Croes qepd
Mario Croes na Hulanda
Humphrey Croes
Alvaro Croes

Su swa nan y cuña nan

Su sobrino nan y sobrina nan

Su omo nan

Su primo nan y prima nan

Su querida amiga Eneida na Colombia

Su bon amigo Emilio na Hulanda

Su bon amiga Iwona na Hulanda

Su madrina di bautismo Chana

Y demas famia amiga y amigo nan .
Oportunidad pa condolencia diamars 13 February di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home

E acto di entierro lo tuma lugar diarason 14 di February di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Despues nos lo Sali cu Robert pa Santana catolico na Santa Cruz.

Bisiña preocupa a bati alarma

ORANJESTAD (AAN): --- A base di sospecho presencia di polis a wordo rekeri na Savaneta diasabra despues di merdia. Un señora cu polis a atende a declara cu pa tres dia e no a wak e homber bisiña sali di cas. E ta sospecha lo por tin algo serio lo por pasa cune den cas. Heki nan di portanan tabata cera cu candal. A lanta sospecho tambe serca e polisnan cu e habitante o no a sali di cas. E señora bisiña inicial B. a declara cu e homber bisiña ta Dominicano y tur dia e ta sinta den cura. Patruxa a bula muraya y a controla y bati portanan y bentanan pero

ningun movetion Un glas di bentana cushina ta sera cu "BatuBand". Polisnan a traha un buraco den "Batuband" y nan a haya holo desagradable cu ta bin for di den e cas. Aki a lanta sospecho cu e habitante lo por a muri den cas pa cualnna forza slot di porta cushina pa asina nan adrenta y parce cu porta camber tambe ta na lock y esaki tambe awordo forza y den camber no tabata ningun alma. E holo fuerte parce tabata sushi cu lo a putri. E señora bisiña a wordo avisa pa tene bista riba e cas y pa yama polis si e homber bisiña bolbe.

Chofer su tras a rabia dale mokete den cara

ORANJESTAD (AAN); --- Altura di "WEMA" situa na Ponton diasabra mainta central di polis a dirigi patruxa Oranjestad relaciona cu maltrato. Na yegada e homber inicial T. a conta polisnan cu el a wordo maltrata pa dos homber desconoci. T. ta sigui declara di ta core di e retonde Tanki Flip direccion Wema. Yegando na e cruzada altura di Wema el a pone señal pa bay staciona na e parkinglot di Wema. E vehiculo cu ta para na e cruzada e chofer a kere cu e lo ta cambia di direccion y a cuminsa core na e cruzada y por poco a surgi dalmento. Seguidamente T. a bay staciona na Wema y banda di dje ta sinta su casa. Ora na tabata staciona a yega e auto cual tabata para na e cruzada. El a para su tras. Dos homber color scur a baha for di e auto y un di nan a habri porta na unda T. ta sinta y a dale moketa sera den cara. Despues di e acto aki e dos hombernan a dreña auto a baha bay ta trata di un Nissan March color blauw A-4935. T. no kier duna keho pa evita e haya problema cu e hombernan. T ta tin un rasca chikito riba su nanishi.

"Beto" y "Baca" keto bay den noticia

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis diasabra mainta a dirigi su patruxa Oranjestad na altura di Cirkel K. y vecindario relaciona cu e cholernan cu ta cuasando molester. Un di cholernan ta color bruin, bisti cu T-shirt preto, kende tabata molestia algun persona. Na yegada di patruxa den area di Cirkel K. polis a wak e dos cholernan conoci. Tabata trata di "Baca" y "Beto". E ultimo tabata bisti cu t-shirt preto. Polisnan a atende tanto "Beto" y "Baca" debidamente y ambos a finalmente a wordo cori di e sitio.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



IBS
Ingenious Business Solutions

SAMSUNG BUSINESS KYOCERA ASUS
Document Solutions IN SEARCH OF INCREDIBLE

Ta anuncia fayecimento di



William Frederick Maxwell

Tata di nos directeur Derrell Maxwell

Nos ta manda nos mas sincero palabranan di condolencia y forsa na Derrell y demas famia. Cu William sosega na paz.

Olive tree
Funeral Home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Juan Pedro Kock

Mihor conoci como: "Juancho" Of "Pedro"
*05-12-1965 †10-02-2018



Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 16 di february pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di Mainta den the Olive Tree Funeral Home na Bernhardstaat 134.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ni kico pa haci hopi hende no ta conciente con malo bebemento di alcohol ta

ORANJESTAD (AAN)

— Tin ciudadanonan cu ta berdaderamente preocupa por la cantidad di persona cu a keda deteni, en conex-ion cu carnaval.

Ya carnaval ta tras di lomba, pero ta parece cu ni cuanto concientizacion ta wordo haci pa instancianan cu kier yuda mehora

e comportacion di un segmento di nos poblacion cu no por “disfruta” di algo festivo, si nan no ta bebe.

Y mas lamentable di tur cos ta cu hopi di e personanan aki ta hoben. Kico por spera nan futuro, si ya caba nan ta depende di alcohol pa ta contento?

Esaki ta sumamente lam-

entable, alomenos pa ciudadanonan cu ta preocupa pa nos hubentud, y cu ta haya cu e base den cas mes ta tambalea. Den un hogar unda e basenan ta solido, e hoben no tin nodi di bebe mes, pasobra den su educacion mes e ta haya e bon ehemplo y no ta haci nada cu por daña su curpa y su

salud.

Varios persona kier yama danki na Cuerpo Policial pa nan bon trabao. Si polis lo no a actua manera mester ta lo por tabata tin mas di un desgracia pa motibo di consumo di alcohol, y kizas otro substancianan tambe.

Pa director di impuesto

Director ,

Tur aña cada bes mesun storia den prensa cu ta druk pa paga e impuesto di auto. No por bin cu cambio pa mehora e situacion y haci'e mas facil pa e clientenan y pa servicio di impuesto?

Sugerencia

Habri e posibilidad pa clientenan por cuminsa paga adelanta poco poco nan impuesto di vehiculo di motor ; en bes di warda te december habri e posibilidad pa cuminsa paga desde augustus.

Duna e clientenan e oportunidad di paga e impuesto ADELANTA den cuater paga (entre augustus y december), asina ningun cliente lo por sigui keha cu e no por paga e impuesto den un paga. Ta asina dificil pa laga clientenan deposita ADELANTA riba nan cuenta/ "persoonnummer"?

Servicio di Impuesto mester zorg pa pone e sticker (of otro) den mihor forma disponibel pa e clientenan di moda cu no ta forma aglomeracion na oficina di impuesto. Bin cu mihor solucion!

Danki pa duna e problema aki extra atencion.

rsarends@hotmail.com

P.S. No solo pa impuesto di vehiculo di motor PERO pa tur impuesto mester habri e posibilidad cu clientenan por deposita placa riba nan cuenta/"persoonsnummer" poco poco ADELANTA di moda cu Servicio di impuesto por kita e placa di belasting asina cu cuminsa cobra cualkier belasting.

E saldo cu keda riba e cuenta di cliente por wordo poni riba e "bewijs van betaling" di cada pago di belasting.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso gratitud na Señor pa e gran misericordia di a alivia su enfermedad largo y sufrimiento

Nos ta participa cu a bay gosa den paz di Señor:
Na Hulanda



ROBERTO MIGDONIO CROES

*23 Dec 1966 - †03 Feb 2018

Na number di su:

Mama: Digna Geerman
Famia Geerman-Koolman

Yiu: Ghislaine Croes y su esposo Peter

Nietonan: Alysia y Djelano Croes

Mama di su yiu: Mirlanda Tromp y famia

Su rumannan, sobrina y sobrinonan:
Jenny Vos-Anthony (na Hulanda)
Nashma Vos (Na Hulanda)

Manera ruman: Meagles, Junior y Earney Lasten y famia
Franklin Feliciano y famia

Famia di su padrino: vda. Magdala Margarita Gressman

Su amiga y amigonan: Chester Berkel, Marino Pozo y famia, Miguel Torrealba, Jairo Maduro, Diego De Cuba, Joseph Anthony Wernet y famia, Rina, Mario, Nino Abreu, Judith Tromp-Maduro y famia, Joselito Dirks, Vera Richardson y famia, Judith Lopez y famia, Kay Luckoo y famia (na Merca), Robert Ras, Chida Croes-Werleman, Aurora Knot y famia, Mariela Cuesta, vda. Maria Geerman-Britten, Maria Croes-Erasmus, Ina, Karin, Luigi, Leo Koolman, Rosa Munzenhofer y famia, Patricia Castro (na Hulanda), Maria Croes (na Colombia), Yovita Andrade
Su mihor amigo na Hulanda: Emilio Sulca, Hubert Provence

Demas famia y ex-coleganan, bisiaña, amigonan di Ponton

Oportunidad pa condolencia: 13 di Februari di 7 pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 14 di februari di 2 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Just stop your crying, have the time of your life.
Breaking through the atmosphere
And things are pretty good from here
Remember everything will be alright
We can meet again somewhere
Somewhere far away from here

Agradecido pa tur locual ela significa pa nos, pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, tata, welo, ruman, primo y omo stima:



José Luis Gregorio Lampe

Mihor conoci como: "Joselito"
*12-10-1967 - †07-02-2018

Na number di su:

Mayoran: vda. Libia Lampe y †Florencio Lampe
Yiunan: Bryan y Marlene Lampe-Angel
Tanisha y Andres Varela
Kyandra Lampe y Leroy Reiziger

Nietonan: Yxelle y Yersey Lampe

Rumannan: Marucha Lampe y famia Krosendijk
Mercedes Lampe y famia na Hulanda
Filomena Lampe y famia Tromp
†Albertico Lampe
Alfonso Lampe y famia
Jasmin Lampe y Mario Wester y famia
Omayra Lampe y famia Rijke
Randolf y Gloria Lampe y famia
Alfred Lampe y Lourdes Rodriguez y famia
Martica y Arsenio Eckmeyer y famia
†Efrain Croes

Mama di su yiunan: Mylène Heronimo

Primonan: Armando, Ricky, Marian, Ludwina y Jeanine Croes y famia

Tur su sobrina y sobrinonan, ihanan y nan famia, comer y compernan

Demas famia: Lampe na Aruba y Venezuela y Hulanda, Croes, Krosendijk, Tromp, Wester, Rijke, Lopez, Figaroa, De Mey, Eckmeyer, Angel, Heronimo, Diaz, Vrolijk, Tujeehut, Ridderstap

Si acaso nos por a lubida un famia of conocir den nos momento di tristeza nos ta pidi nos disculpa

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 15 di februari 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo tin cremación den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 14 di februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo tin un box pa donaciona na un Bon Causa.

Si por bin bisti na colornan alegre.

Polis den accion marduga pa pelea na Dubai Nightclub



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs
15 februari, 2018**

8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

VECINDARIO

- Jaburibari
- Moko (un parti)
- Fuerte
- Nunje (un parti)
- Tur cliente cu tin aansluiting riba Seroe di Jaburibari
- Parke Curason
- Caya Bembe
- Caya Kanebloem
- Caya Seida
- Caya Bini Bini
- Caya Fransebloem
- Caya Balorian

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid through February 13

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PETER RABBIT	PETER RABBIT
daily: 4:35 5:45 matinee: 11:45 2:05 late: 10:50	daily: 4:15 7:00 matinee: 1:45 late: 1:45
FIFTY SHADES FREED	FIFTY SHADES FREED
daily: 5:10 7:30 10:00 matinee: 12:15 2:35 late: 12:15	daily: 5:30 6:30 8:00 10:30 matinee: 2:00 late: 11:30
THE SHAPE OF WATER	THE SHAPE OF WATER
daily: 8:00 matinee: 1:30 late: 11:00	daily: 10:00 matinee: 2:15 late: 12:00
MAZE RUNNER: THE DEATH CURE	MAZE RUNNER: THE DEATH CURE
daily: 9:00 matinee: 2:45	daily: 4:00 7:30 matinee: 2:30
ROMAN J ISRAEL, ESQ	ROMAN J ISRAEL, ESQ
daily: 7:00 matinee: 12:30	daily: 8:30 matinee: 2:45
THE COMMUTER	THE COMMUTER
daily: 6:00 matinee: 12:00 late: 12:00	daily: 5:45 matinee: 5:45 late: 5:45
DEN OF THIEVES	DEN OF THIEVES
daily: 6:30 9:30 late: 10:30	daily: 6:00 9:00 late: 11:00
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE	JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE
daily: 8:30 matinee: 3:00 late: 11:30	daily: 4:55 9:30 matinee: 12:00
THE POST	COCO
matinee: 3:20	matinee: 3:15
PROUD MARY	
daily: 5:55	
WOODY WOODPECKER	
daily: 4:15 matinee: 12:45	

**BLACK PANTHER
PREMIERES
WEDNESDAY MIDNIGHT**

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo



ORANJESTAD(AAN): ---Di-aluna marduga pasa di 2or a drenta informacion cu tin un pelea formal andando na Dubai Nightclub. Esey ta Ex Funchal Bar den Wilhelminastraat. Ora cu e prome unidad di Polis a yega, nan a topa cu multitud di hende. Cos Tabata basta cayente. Polis a pidi refuerzo y cuminsa mira kico ta pasando. A bisa cu tin hende cu a haya sla y no ta reacciona. Esaki no Tabata e caso. Mientras cu e Polis tabata mira e situacion, a start un

pelea den e parkinglot dilanti e lugar. Polis a bay mesora atende cu e pelea y mester a actua cu man duro pa hala e dos bringadornan for di otro. Un di nan a perde yabi di auto. Mas Polis a yega. A mira presencia di Polisnan di Noord, di Playa, Flex Team y hasta Santa Cruz. Despues cu Polis a pidi tur hende move for di e sitio, cos a calma. E lugar mester a cera. Carnaval a pasa y marduga ainda tabatin hende cu no ta busca man-dera di bay cas.

Seis persona herida na Conchi ora ola a dal nan benta for di baranca

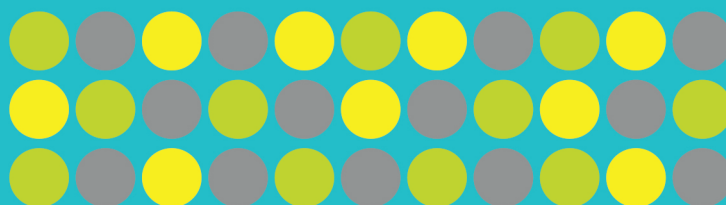


ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi autoridad a bay cu urgencia direccion di Conchi. Drenta informacion cu a sosode un accidente y tin seis persona herida. Mirando cu na Conchi no ta facil pa yega, a pidi presencia di bombero pa bay duna un man.

Tres ambulance a yega na entrada di Parke caminda pa Conchi. Esey ta na e subida di Shete. E seis heridonan a yega unda ambulance tabata. A bay cu e dosnan mas grave.

Polis a tende cu e grupo local a bay goza di Conchi pero a subi un baranca peligroso. Hopi biaha ta pidi e hendenan pa no bay mucho halto pasobra tin olanan grandi ta dal y benta hendenan abou.

E olanan ta traicionero. Esaki tabata otro prueba.



Spread the love, go Okeanos

- **VALENTINE'S AROMA COUPLE MASSAGE** | **AFL. 199**
50 min. massage
- **VALENTINE'S BODY EXFOLIATION** | **AFL. 99**
50 min. full body pampering
- **MANICURE & PEDICURE** | **AFL. 80**
- **EUROPEAN FACIAL** | **AFL. 95**
- **VALENTINE'S BODY SAMPLER** | **AFL. 175**
25 min. exfoliation
25 min. body massage
25 min. facial
- **FACIAL SMOOTH THINGS OVER** | **AFL. 125**

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!

Promotion valid through February, 2018

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspaspa.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)



pa biba mihor

**Introducing the latest in
air-cooling technology!**

Panasonic

NEW

AERO SERIES

featuring AEROWINGS

SLIM & SLEEK OUTLINE

37mm slimmer than previous models.

LUSTROUS PEARL FINISHING

Classy tone with a soft, pearly glow.
Chrome escutcheon with a sense of luxury.

Energy Consumption

Refrigerant Type	R410A
Capacity (min-max)	kW 5.27 (1.10-6.00)
(min-max)	Btu/h 18,000 (3,750-20,500)
EER (min-max)	Btu/h 12.86 (12.93-12.06)
Electrical Data Voltage (V)	230
Running Current (A)	6.5
Power Input (W)	1,400 (290-1,700)



**9000 BTU ————— AWG. 1685,- CREDIT
AWG. 137,-**

**12.000 BTU ————— AWG. 1895,- CREDIT
AWG. 154,-**

**18.000 BTU ————— AWG. 2270,- CREDIT
AWG. 184,-**

**24.000 BTU ————— AWG. 2595,- CREDIT
AWG. 209,-**

*Prijsnan ta basa riba credito di 24 luna
despues di 10% Down Payment.*

Prijs ta inclui instalacion!

CREDIET TE CU

**24
LUNA**

amc unicon

